

Περιεχόμενα

Εισαγωγή

Περιεχόμενα	230
Πριν από τη χρήση	231-232
Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν.....	231
Εύρος λειτουργίας τηλεχειριστήριου	231
Προφυλάξεις	232
Σημειώσεις για τους δίσκους	232
Σχετικά με τα σύμβολα	232
Επιλογή της πηγής προβολής	232
Πρόσωση και παράθυρο ενδείξεων	233
Τηλεχειριστήριο	234
Πίσω όψη	235

Προετοιμασία

Συνδέσεις	236-237
Σύνδεση με τηλεόραση και αποκωδικοποιητή	236
Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό	237
Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο	238-242
Συντονισμός ενός καναλιού βίντεο στην τηλεόραση σας.....	238
Χρήση της συσκευής DVD+Βίντεο για πρώτη φορά	238
Μη αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού	239
Ρύθμιση του συστήματος χρωμάτων	239
Τρόπος χρήσης του κύριου μενού	240
Αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς.....	240
Μη αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς	241
Αλλαγή των άλλων τηλεοπτικών σταθμών.....	242
Διαγραφή τηλεοπτικών σταθμών.....	242
Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας DVD	243-247
Γενικές επεξηγήσεις.....	243
Ενδείξεις επί της οθόνης	243-244
Αρχικές ρυθμίσεις.....	245-247
● Γενική λειτουργία	245
● Γλώσσα	245
● Οθόνη	245
● Ήχος	246
● Άλλα	246
● ΚΛΕΙΔΩΜΑ (Γονικός έλεγχος)	247

Λειτουργία

Λειτουργία με κασέτα	248-251
Αναπαραγωγή μιας κασέτας	248
● OPR (Βέλτιστη απόκριση εικόνας)	248
Άμεση εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη (ITR)	249
Προγραμματισμός με ΤθψΧιεψ	250
Εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη χρησιμοποιώντας τις ενδείξεις επί της οθόνης	251
Λειτουργία με δίσκους DVD και Βίντεο CD.....	252-254
Αναπαραγωγή δίσκων DVD και Βίντεο CD.....	252
Γενικά χαρακτηριστικά	252
● Μετάβαση σε άλλον ΤΙΤΛΟ	252
● Μετάβαση σε άλλο ΚΕΦΑΛΑΙΟ/ΚΟΜΜΑΤΙ.....	252
● Αναζήτηση	252
● Ακίνητη εικόνα και αναπαραγωγή καρτέ-καρτέ.....	252
● Αργή κίνηση	253
● Επανάληψη	253
● Επανάληψη A-B	253
● Χρονική αναζήτηση	253
● Τρισδιάστατος περιβάλλον ήχος	253
● Προφύλαξη οθόνης	253
● Ζουμ	254
● Αναζήτηση επισημανσης	254
Ειδικά χαρακτηριστικά δίσκων DVD	254
● Μενού τίτλου	254
● Μενού δίσκου	254
● Οπτική γωνία κάμερας.....	254
● Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων	254
● Αλλαγή του καναλιού ήχου	254
● Υπότιτλοι	254

Λειτουργία με δίσκους ήχου και MP3/Windows Media™

Audio	255-256
Αναπαραγωγή δίσκων CD ήχου και δίσκων MP3/Windows Media™ Audio	255-256
● Σημειώσεις για τις εγγραφές MP3/Windows Media™ Audio	255
● Προσωρινή διακοπή	256
● Μετάβαση σε άλλο κομμάτι.....	256
● Επανάληψη κομματιού/όλων/απενεργοποίηση	256
● Αναζήτηση	256
● Τυχαία σειρά	256
● Επανάληψη A-B	256
● Τρισδιάστατος περιβάλλον ήχος	256
● Αλλαγή του καναλιού ήχου	256
Λειτουργία με δίσκους JPEG	257
Προβολή δίσκων JPEG.....	257
● Προβολή διαφανειών	257
● Μετάβαση σε άλλο αρχείο.....	257
● Ακίνητη εικόνα	257
● Περιστροφή της εικόνας	257
● Αναπαραγωγή μουσικής MP3/Windows Media™ Audio και ταυτόχρονη προβολή εικόνας.....	257
● Σημειώσεις για τις εγγραφές JPEG	257
Προγραμματισμένη αναπαραγωγή	258
Προγραμματισμένη αναπαραγωγή με δίσκους CD ήχου και δίσκους MP3/Windows Media™ Audio	258
● Επανάληψη προγραμματισμένων κομματιών	258
● Διαγραφή κομματιού από τον κατάλογο προγράμματος	258
● Διαγραφή ολόκληρου του καταλόγου προγράμματος	288
Λειτουργία με δίσκο DVD VR	259
Αναπαραγωγή δίσκου DVD VR	259
Συντήρηση και επισκευή	259
● Χειρισμός της μονάδας	259
Λειτουργία με δίσκο DivX	260
Αναπαραγωγή ταινίας DivX	260
Πρόσθετες λειτουργίες	261-262
Ενδείξεις επί της οθόνης	261
Διακοπή μέσω μνήμης μετρητή ταινίας.....	261
Κλειδωμα για τα παιδιά.....	261
Χίδο Δογμοσ (Αυτοδιαγνωστικός έλεγχος).....	261
Στερεοφωνικό σύστημα ήχου Hi-Fi.....	262
Συμβατότητα ευρείας οθόνης 16:9.....	262
Ρύθμιση του αποκωδικοποιητή	262
Μνήμη τελευταίας κατάστασης.....	262
Ειδική εγγραφή	263
Αντιγραφή από δίσκο DVD στη συσκευή βίντεο	263
Εγγραφή από άλλη συσκευή βίντεο.....	263

Έντυπα αναφοράς

Αντιμετώπιση προβλημάτων	264
Κατάλογος κωδικών γλώσσας	265
Κατάλογος κωδικών χώρας/περιοχής	266
Προδιαγραφές	267

Κάθε χωρίς άδεια του νομίμου κατόχου (και μη περιοριστικά) αναπαραγωγή, αντιγραφή, διασκευή, μετάδοση των προστατευομένων από το Νόμο «περί Πνευματικής Ιδιοκτησίας» έργων, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων ηλεκτρονικών υπολογιστών, αρχείων, καθώς και η αναμετάδοση και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορεύεται αυστηρά. Κάθε τέτοια παραβίαση θεμελιώνει αστική ευθύνη για αποζημίωση και οδηγεί σε ποινική δίωξη του παραβάτη. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τέτοιους σκοπούς.

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν

	DVD (δίσκοι 8 cm / 12 cm)
	Δίσκοι Βίντεο CD (VCD) (δίσκοι 8 cm / 12 cm)
	CD ήχου (δίσκοι 8 cm / 12 cm)

Επιπλέον, αυτή η μονάδα μπορεί να αναπαραγάγει δίσκους Αρχείο DivX, DVD±R, DVD±RW, SVCD και CD-R ή CD-RW που περιέχει τίτλους ήχου, αρχεία MP3/Windows Media™ Audio ή/και JPEG.

RW
COMPATIBLE

Αφορά λειτουργία προϊόντος που δίνει τη δυνατότητα αναπαραγωγής δίσκων DVD-RW, εγγεγραμμένων σε φορμά Εγγραφής εικόνας.

Σημειώσεις

- Ανάλογα με τις συνθήκες του εξοπλισμού εγγραφής ή του ίδιου του δίσκου CD-R/RW (ή DVD±R/±RW), είναι αδύνατη η αναπαραγωγή μερικών δίσκων CD-R/RW (ή DVD±R/±RW) στη μονάδα.
- Μην επικολάτε καμία σφραγίδα ή ετικέτα στις δύο πλευρές του δίσκου (την πλευρά με την ετικέτα ή την πλευρά με την εγγραφή).
- Μην χρησιμοποιείτε δίσκους CD με ακανόνιστο σχήμα (π.χ. σε σχήμα καρδιάς ή οκταγωνικούς). Ενδέχεται να προκύψουν δυσλειτουργίες.

Σημειώσεις για τους δίσκους DVD και Βίντεο CD

Μερικές λειτουργίες αναπαραγωγής δίσκων DVD και Βίντεο CD ενδέχεται να ορίζονται από πρόθεση από τους κατασκευαστές του λογισμικού. Καθώς αυτή η μονάδα αναπαράγει δίσκους DVD και Βίντεο CD ανάλογα με το περιεχόμενο του δίσκου που έχει καθοριστεί από τον κατασκευαστή του λογισμικού, μερικές δυνατότητες αναπαραγωγής αυτής της μονάδας ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες ή ενδέχεται να προστεθούν άλλες. Ανατρέξτε επίσης στις οδηγίες που ισχύουν για τους δίσκους DVD και Βίντεο CD. Μερικοί δίσκοι DVD οι οποίοι έχουν κατασκευαστεί για επαγγελματικούς σκοπούς, ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από τη μονάδα.

Κωδικός περιοχής της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και των δίσκων DVD

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για αναπαραγωγή λογισμικού δίσκων DVD που έχει κωδικοποιηθεί για περιοχή "2". Ο κωδικός περιοχής που υπάρχει στις ετικέτες μερικών δίσκων DVD υποδεικνύει ποιος τύπος συσκευής αναπαραγωγής μπορεί να αναπαράγει αυτούς τους δίσκους. Αυτή η μονάδα μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους DVD οι οποίοι φέρουν σήμανση "2" ή "ALL" (Όλες). Εάν επιχειρήσετε να αναπαράγετε οποιουδήποτε άλλου δίσκου, στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το μήνυμα "Check Regional Code" (Ελέγξτε τον κωδικό περιοχής). Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να μην φέρουν ετικέτα κωδικού περιοχής, ακόμη και αν η αναπαραγωγή τους απαγορεύεται από περιορισμούς της περιοχής.



Όροι που σχετίζονται με τους δίσκους

Τίτλος (δίσκοι DVD μόνον)

Το κύριο περιεχόμενο της κινηματογραφικής ταινίας ή το περιεχόμενο των χαρακτηριστικών που τη συνοδεύουν ή το περιεχόμενο πρόσθετων χαρακτηριστικών ή άλμπουμ μουσικής. Σε κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός αναφοράς τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε εύκολα τον τίτλο.

Κεφάλαιο (δίσκοι DVD μόνον)

Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από ένα ή αρκετά κεφάλαια. Σε κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε. Ανάλογα με το δίσκο, ενδέχεται να μην έχει εγγραφεί κανένα κεφάλαιο.

Κομμάτι

Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού ενός δίσκου Βίντεο CD ή CD ήχου. Στο κάθε κομμάτι εκχωρείται ένας αριθμός κομματιού, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κομμάτι που θέλετε.

Σκηνή

Σε δίσκους Βίντεο CD με λειτουργίες PBC (Έλεγχος αναπαραγωγής), οι κινούμενες και οι ακίνητες εικόνες διαιρούνται σε τμήματα που ονομάζονται "Σκηνές". Η κάθε σκηνή εμφανίζεται στην οθόνη του μενού, και εκχωρείται σε αυτήν ένας αριθμός σκηνής, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τη σκηνή που θέλετε. Μια σκηνή αποτελείται από ένα ή αρκετά κομμάτια.

DivX

DivX είναι το όνομα ενός νέου επαναστατικού αποκωδικοποιητή εικόνας, ο οποίος βασίζεται στη νέα συμπίεση MPEG-4

Το DivX, η πιστοποίηση DivX καθώς και οποιοδήποτε άλλο λογότυπο ίδιου τύπου είναι εγκεκριμένα εμπορικά σήματα της εταιρίας DivX Networks, Inc.



Τύποι δίσκων βίντεο CD

Υπάρχουν δύο τύποι δίσκων βίντεο CD.

Δίσκοι βίντεο CD με δυνατότητα PBC (Έκδοση 2.0)

Οι λειτουργίες PBC (Έλεγχος αναπαραγωγής) σας επιτρέπουν να συνεργάζεστε με το σύστημα μέσω μενού, λειτουργιών αναζήτησης ή άλλων λειτουργιών που προσομοιάζουν με τυπικές λειτουργίες των υπολογιστών. Επιπλέον, είναι δυνατή η αναπαραγωγή ακίνητων εικόνων υψηλής ανάλυσης, εάν αυτές περιέχονται στο δίσκο.

Δίσκοι βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC (Έκδοση 1.1)

Η λειτουργία αυτών των δίσκων είναι ίδια με αυτήν των δίσκων CD ήχου και επιτρέπουν την αναπαραγωγή εικόνων βίντεο και ήχου, αλλά δεν διαθέτουν λειτουργία PBC.

Εύρος λειτουργίας τηλεχειριστηρίου

Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο στον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου και πατήστε τα κουμπιά.

- Απόσταση: Περίπου 7 μέτρα (23 πόδια) από το εμπρός μέρος του αισθητήρα τηλεχειριστηρίου
- Γωνία: Περίπου 30° προς κάθε κατεύθυνση από το εμπρός μέρος του αισθητήρα τηλεχειριστηρίου

Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο
Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου και τοποθετήστε δύο μπαταρίες (μέγεθος AA) με τη σωστή πολικότητα. + -



Προσοχή

Μην συνδυάζετε καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (απλές, αλκαλικές, κ.λπ.) μαζί.

Πριν από τη χρήση (Συνέχεια)

Προφυλάξεις

Χειρισμός της μονάδας

Κατά τη μεταφορά της μονάδας

Το αρχικό κιβώτιο αποστολής και τα υλικά συσκευασίας είναι χρήσιμα. Για μέγιστη προστασία, επανασυσκευάστε τη μονάδα, όπως είχε συσκευαστεί αρχικά στο εργοστάσιο.

Κατά την τοποθέτηση της μονάδας

Κατά την αναπαραγωγή, η εικόνα και ο ήχος από παρακείμενη τηλεόραση ή ραδιόφωνο ενδέχεται να παραμορφωθούν. Σε αυτήν την περίπτωση, τοποθετήστε τη μονάδα μακριά από την τηλεόραση ή το ραδιόφωνο ή θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας μετά από την αφαίρεση του δίσκου.

Για να διατηρήσετε την επιφάνεια καθαρή

Μην χρησιμοποιείτε κοντά στη μονάδα πτητικά υγρά, όπως σπρέι εντομοκτόνων. Μην αφήνετε προϊόντα από καουτσούκ ή πλαστικό σε επαφή με τη μονάδα επί παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Αφήνουν σημάδια στην επιφάνεια.

Καθαρισμός της μονάδας

Καθαρισμός του εξωτερικού περιβλήματος

Χρησιμοποιήστε μαλακό, στεγνό ύφασμα. Εάν οι επιφάνειες είναι εξαιρετικά βρώμικες, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα που το έχετε μουσκεύσει ελαφρά σε διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες, όπως αλκοόλη, βενζίνη ή διαλυτικό, καθώς αυτά ενδέχεται να φθείρουν την επιφάνεια της μονάδας.

Για να έχετε καθαρή εικόνα

Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι συσκευή υψηλής τεχνολογίας και ακριβείας. Εάν ο οπτικός φακός ανίχνευσης και τα μέρη της μονάδας δίσκου είναι βρώμικα ή έχουν φθαρεί, η ποιότητα της εικόνας θα είναι κακή. Συνιστάται τακτικός έλεγχος και συντήρηση μετά από κάθε 1.000 ώρες χρήσης. (Αυτό εξαρτάται από το περιβάλλον λειτουργίας). Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την πλησιέστερη αντιπροσωπεία

Σημειώσεις για τους δίσκους

Χειρισμός των δίσκων

Μην αγγίζετε την πλευρά αναπαραγωγής του δίσκου. Κρατήστε το δίσκο από τα άκρα, έτσι ώστε να μην αφήσετε δαχτυλιές στην επιφάνεια. Μην κολλάτε χαρτί ή αυτοκόλλητη ταινία στο δίσκο.

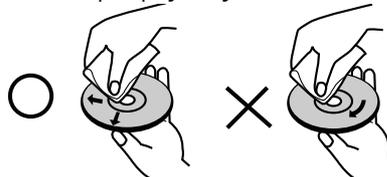


Φύλαξη των δίσκων

Μετά από την αναπαραγωγή, φυλάξτε στον δίσκο μέσα στη θήκη του. Μην εκθέτετε το δίσκο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε πηγές θερμότητας και μην τον αφήνετε σε σταθμευμένο αυτοκίνητο το οποίο εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς η θερμοκρασία στο εσωτερικό του αυτοκινήτου ενδέχεται να αυξηθεί σε σημαντικό βαθμό.

Καθαρισμός των δίσκων

Οι δαχτυλιές και η σκόνη στο δίσκο μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα κακή ποιότητα εικόνας και παραμόρφωση του ήχου. Πριν από την αναπαραγωγή, καθαρίστε το δίσκο χρησιμοποιώντας μαλακό ύφασμα. Σκουπίστε το δίσκο με φορά από το κέντρο προς τα έξω.



Μην χρησιμοποιείτε δυνατούς διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικό, προϊόντα καθαρισμού που διατίθενται στο εμπόριο ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για τους παλιούς δίσκους βινυλίου.

Σχετικά με τα σύμβολα

Σχετικά με την εμφάνιση του συμβόλου

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης το "Ⓢ". Αυτό το εικονίδιο σημαίνει ότι η λειτουργία που επεξηγείται στο εγχειρίδιο χρήσης δεν επιτρέπεται από τη συσκευή DVD+Βίντεο ή δεν είναι διαθέσιμη σε εκείνον το συγκεκριμένο δίσκο βίντεο DVD.

Σχετικά με τα σύμβολα των δίσκων για οδηγίες

Μια ενότητα στον τίτλο της οποίας υπάρχει ένα από τα παρακάτω σύμβολα ισχύει μόνο για το δίσκο που αναφέρει το σύμβολο.

- DVD** Δίσκοι DVD
- VC2.0** Δίσκοι βίντεο CD με τη λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).
- VC1.1** Δίσκοι βίντεο CD χωρίς τη λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).
- CD** Δίσκοι CD ήχου.
- MP3** Δίσκος MP3.
- JPEG** Δίσκος JPEG.
- DivX** Δίσκος DivX.

Επιλογή της πηγής προβολής

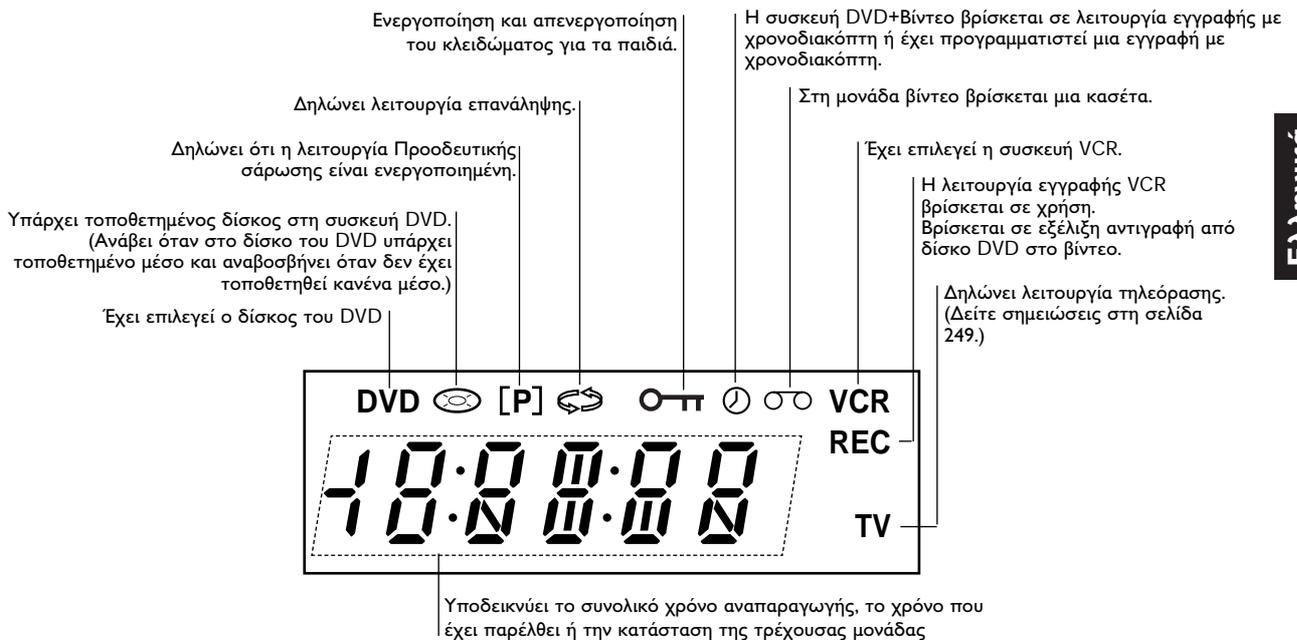
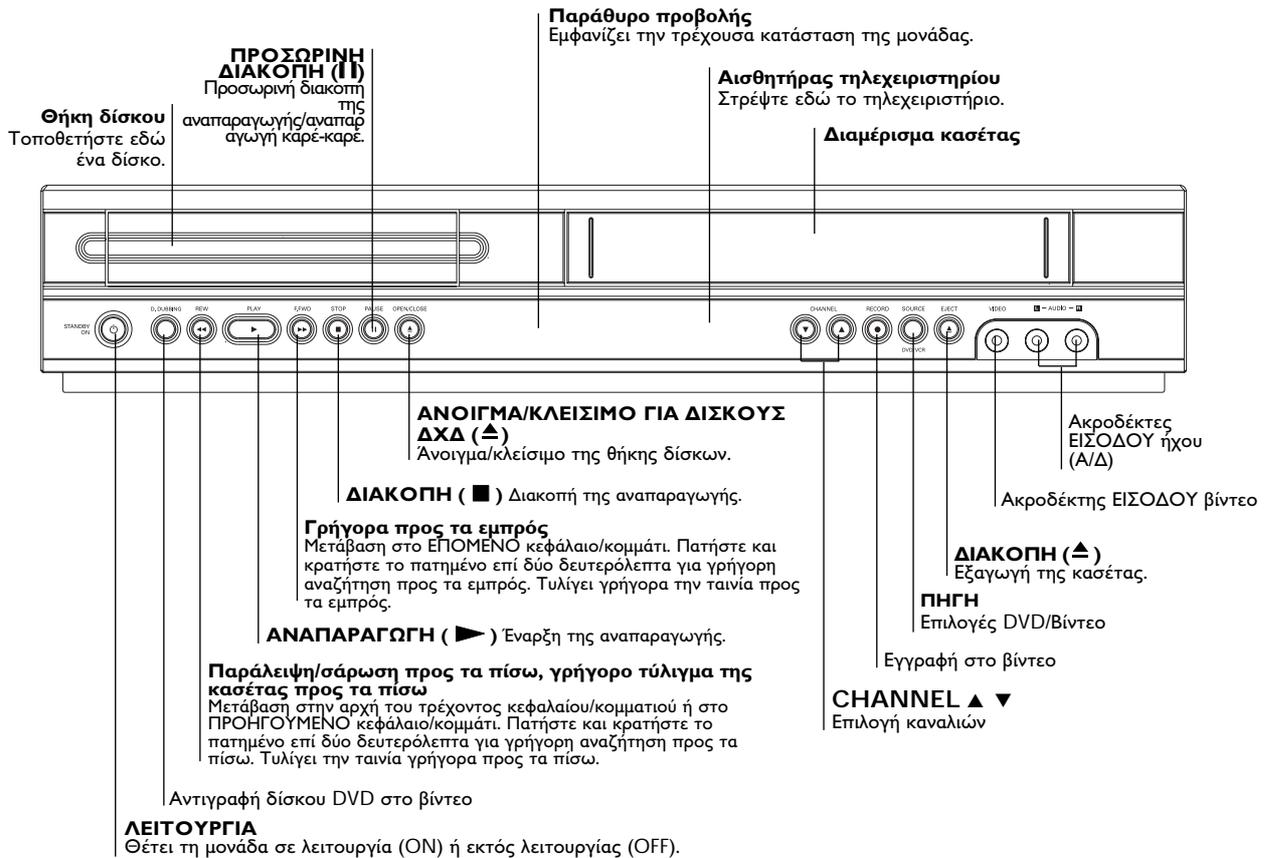
Θα πρέπει να επιλέξετε μία από τις πηγές εξόδου (DVD ή βίντεο) για προβολή στην οθόνη της τηλεόρασης.

- **Εάν θέλετε να δείτε μια πηγή εξόδου από τη μονάδα DVD:** Πατήστε το DVD στο τηλεχειριστήριο ή το SOURCE στην πρόσοψη και η πηγή εξόδου της μονάδας DVD προβάλλεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- **Εάν θέλετε να δείτε μια πηγή εξόδου από τη μονάδα βίντεο:** Πατήστε το VCR στο τηλεχειριστήριο ή το SOURCE στην πρόσοψη και η πηγή εξόδου της μονάδας βίντεο προβάλλεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Σημειώσεις

- Εάν εισαγάγετε ένα δίσκο ενόσω η συσκευή DVD+Βίντεο βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας βίντεο, η συσκευή DVD +Βίντεο θα μεταβεί αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD.
- Εάν εισαγάγετε μια κασέτα χωρίς γλωττίδα αποτροπής εγγραφής, ενόσω η συσκευή DVD+Βίντεο βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD, η συσκευή DVD+Βίντεο θα μεταβεί αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας βίντεο.

Πρόσοψη και παράθυρο ενδείξεων



Ελληνικά

Τηλεχειριστήριο

Κουμπί επιλογής DVD/VCR

Επιλέξτε την πηγή εξόδου (DVD ή βίντεο) που θα προβάλετε στην οθόνη της τηλεόρασης.

TV/VIDEO

Για να προβάλλετε κανάλια που επιλέχθηκαν από το δέκτη του βίντεο ή της τηλεόρασής σας.

Αριθμητικά κουμπιά 0-9

Για να κάνετε αριθμητικές επιλογές σε ένα μενού.

DISC MENU

Πρόσβαση στο μενού ενός δίσκου DVD.

SYSTEM MENU

Πρόσβαση ή έξοδος από ένα μενού ρυθμίσεων δίσκου DVD, καθώς και πρόσβαση ή έξοδος από ένα μενού βίντεο.

SKIP ◀◀/REW

Μεταβείτε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου ή κομματιού, πατήστε το γρήγορα δύο φορές διαδοχικά για να μεταβείτε στο προηγούμενο κεφάλαιο ή κομμάτι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επί δύο δευτερόλεπτα για αναζήτηση προς τα πίσω. (Για δίσκους DVD μόνο) Τυλίγει την ταινία γρήγορα προς τα πίσω ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας ΔΙΑΚΟΠΗΣ ή πραγματοποιεί γρήγορη αναζήτηση εικόνας προς τα πίσω.

SKIP ▶▶/FWD

Μετάβαση στο επόμενο κεφάλαιο ή κομμάτι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επί δύο δευτερόλεπτα για αναζήτηση προς τα εμπρός. (Για δίσκους DVD μόνο) Τυλίγει την ταινία γρήγορα προς τα εμπρός ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας ΔΙΑΚΟΠΗΣ ή πραγματοποίηση γρήγορη αναζήτηση εικόνας προς τα εμπρός.

MARKER

Επισημαίνει οποιοδήποτε σημείο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

SEARCH

Εμφανίζει το μενού MARKER SEARCH (Αναζήτηση επισήμανσης).

INPUT

Επιλογή πηγής για τη μονάδα βίντεο (Δέκτης, AV 1, AX 2 ή AV 3).

RECORD

Κανονική εγγραφή ή ενεργοποίηση της άμεσης εγγραφής με χρονοδιακόπτη, πατώντας το κουμπί επανειλημμένα.

REPEAT

Επανάληψη κεφαλαίου, κομματιού, τίτλου, όλων.

REPEAT A-B

– Επανάληψη μιας σκηνής.
– Το κουμπί αυτό ελέγχει επίσης την ταχύτητα της εγγραφής ΧΓΣ. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα 249.

PROGRAM

Πρόσβαση ή έξοδος από ένα μενού ρυθμίσεων δίσκου DVD.

CLEAR

– Μηδενισμός του μετρητή της κασέτας σε M 0:00:00

– Διαγραφή ενός αριθμού κομματιού στο μενού προγράμματος ή επισήμανση στο μενού MARKER SEARCH.

POWER

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής DVD+Βίντεο.

EJECT, OPEN/CLOSE

– Άνοιγμα και κλείσιμο της θήκης δίσκων.
– Εξαγωγή της κασέτας από τη μονάδα βίντεο.

RETURN

Εμφανίζει το μενού ενός Video CD με PBC.

DISPLAY

Πρόσβαση στις ενδείξεις επί της οθόνης. Εναλλαγή μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ρολογιού, μετρητή ταινίας και εναπομένουσας ταινίας.

◀/▶/▲/▼ (αριστερά/δεξιά/επάνω/κάτω)

– Για να κάνετε μια επιλογή στο μενού
– ▲/▼: Επιλογή καναλιού της μονάδας βίντεο. Μη αυτόματη προσαρμογή της εικόνας της ταινίας επί της οθόνης.

OK

– Επιβεβαίωση της επιλογής μενού.
– Εμφάνιση λειτουργιών στην οθόνη της τηλεόρασης.

STOP

Διακοπή της αναπαραγωγής.

PLAY

Έναρξη της αναπαραγωγής.

PAUSE/STEP

Παύση της αναπαραγωγής ή της εγγραφής. Πατήστε το επανειλημμένα για αναπαραγωγή καρέ-καρέ κατά την παύση.

SUBTITLE

Επιλογή μιας γλώσσας υποτίτλων.

AUDIO

Επιλογή μιας γλώσσας διαλόγων (DVD)

ANGLE

Επιλογή μιας οπτικής γωνίας κάμερας σε έναν δίσκο DVD, εάν διατίθεται.

ZOOM

Μεγέθυνση της εικόνας βίντεο δίσκων DVD/VCD.

TITLE

Εμφάνιση του μενού Τίτλου του δίσκου, εάν διατίθεται.

SHUFFLE

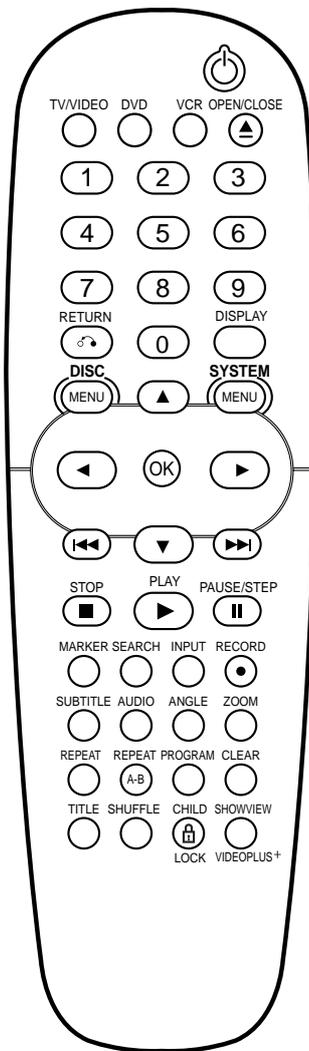
– Αναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά.

CHILD LOCK

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του κλειδώματος για τα παιδιά.

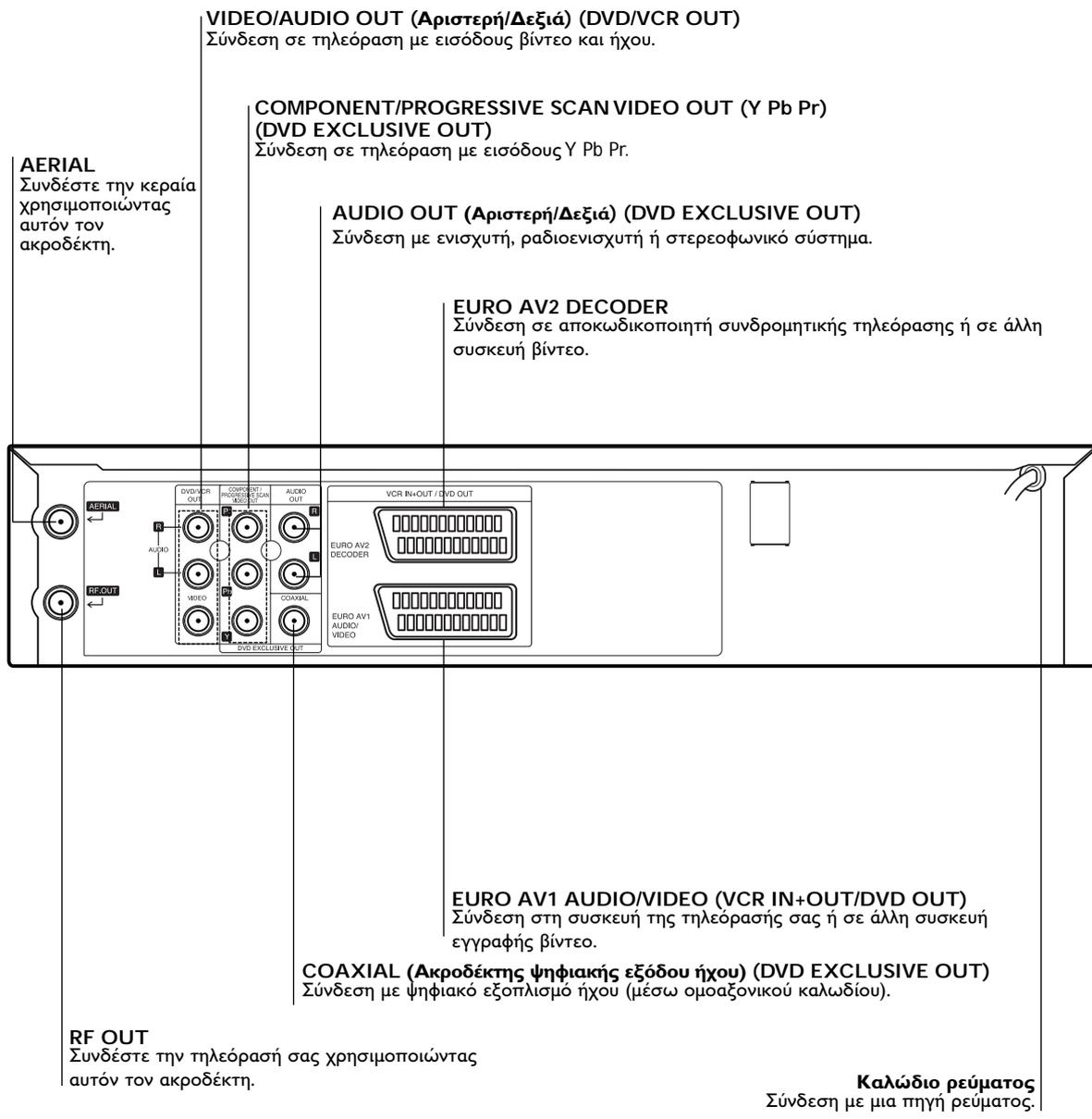
SHOWVIEW

Προβολή του μενού προγράμματος για τον προγραμματισμό με τη λειτουργία ShowView.



Σημείωση

Αυτό το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί τα ίδια κουμπιά για τις λειτουργίες βίντεο και δίσκων DVD (π.χ. PLAY). Κατά τη χρήση του βίντεο, πατήστε το κουμπί VCR. Κατά τη χρήση της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, πατήστε το κουμπί DVD.



Προσοχή

Μην αγγίζετε τις εσωτερικές ακίδες των βυσμάτων που βρίσκονται στην πίσω όψη. Η ηλεκτροστατική εκφόρτιση ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη μονάδα.

Ελληνικά

Συνδέσεις

Συμβουλές

- Η σύνδεση της μονάδας μπορεί να γίνει με διάφορους τρόπους, ανάλογα με την τηλεόραση και τις άλλες συσκευές που θέλετε να συνδέσετε σε αυτή.
- Για να επιτύχετε τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις, ανατρέξτε στα εγχειρίδια της τηλεόρασης, του στερεοφωνικού συγκροτήματος ή κάθε άλλης συσκευής που θέλετε να συνδέσετε με τη συσκευή αυτή.
- Για καλύτερη αναπαραγωγή του ήχου, συνδέστε τους ακροδέκτες AUDIO OUT της μονάδας αυτής με τις εισόδους ήχου του ενισχυτή, του ραδιοενισχυτή, του στερεοφωνικού συγκροτήματος ή άλλου εξοπλισμού ήχου/εικόνας που χρησιμοποιείτε. Ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό" στη σελίδα 237.

Προσοχή

- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η μονάδα έχει συνδεθεί απευθείας στην τηλεόραση. Ρυθμίστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
- Μην συνδέετε τον ακροδέκτη AUDIO OUT της μονάδας αυτής με την είσοδο PHONO (πικάπ) του ηχοσυστήματός σας.

Σύνδεση με τηλεόραση και αποκωδικοποιητή

- Ανάλογα με τις δυνατότητες του εξοπλισμού που ήδη διαθέτετε, επιλέξτε να χρησιμοποιήσετε έναν από τους παρακάτω τρόπους σύνδεσης.

Βασική σύνδεση (AV)

1 Συνδέστε την έξοδο EURO AV1 AUDIO/VIDEO που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας στην υποδοχή εισόδου SCART της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART.

2 Μερικοί τηλεοπτικοί σταθμοί μεταδίδουν κωδικοποιημένα τηλεοπτικά σήματα, τα οποία μπορείτε να δείτε μόνον αφού αγοράσετε ή νοικιάσετε έναν αποκωδικοποιητή. Μπορείτε να συνδέσετε έναν τέτοιο αποκωδικοποιητή στη συσκευή DVD+Βίντεο.

Βασική σύνδεση (RF)

1 Συνδέστε το καλώδιο RF της κεραίας από την εσωτερική/εξωτερική κεραία στον ακροδέκτη AERIAL στο πίσω μέρος αυτής της μονάδας.

2 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο κεραίας RF από τον ακροδέκτη RF OUT στο πίσω μέρος αυτής της μονάδας στην είσοδο κεραίας της τηλεόρασής σας.

Αποκλειστική έξοδος DVD

● Σύνδεση συνιστωσών βίντεο (Color Stream ®)

1 Συνδέστε τις υποδοχές COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD με τις αντίστοιχες υποδοχές της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας το καλώδιο Y Pb Pr.

2 Συνδέστε την Αριστερή και Δεξιά υποδοχή AUDIO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην αριστερή/δεξιά υποδοχή εισόδου ήχου της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια ήχου.

Σύνδεση Προοδευτικής σάρωσης (ColorStream ® Pro)

- Εάν η τηλεόρασή σας είναι τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας ή "διημιμ σεαδς", μπορείτε να αξιοποιήσετε την έξοδο προοδευτικής σάρωσης της συσκευής αναπαραγωγής DVD για να έχετε την υψηλότερη δυνατή ανάλυση εικόνας.
- Εάν η τηλεόρασή σας δεν υποστηρίζει το φορμά Προοδευτικής σάρωσης, η εικόνα θα εμφανίζεται παραμορφωμένη εάν δοκιμάσετε Προοδευτική σάρωση στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

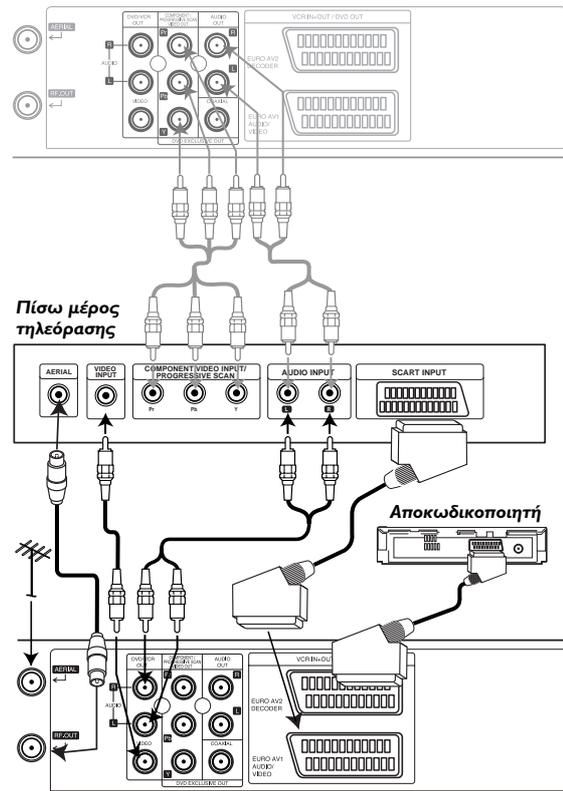
1 Συνδέστε τις υποδοχές COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD με τις αντίστοιχες υποδοχές της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας το καλώδιο Y Pb Pr.

2 Συνδέστε την Αριστερή και Δεξιά υποδοχή AUDIO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD με την αντίστοιχη αριστερή/δεξιά υποδοχή της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια ήχου.

Σημειώσεις

- Για προοδευτικό σήμα, στο μενού ρύθμισης, ορίστε τη λειτουργία "Progressive" (Προοδευτική) στο "On" (Ενεργοπ.). Για πληροφορίες, δείτε σελίδα 245.
- Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης δεν είναι δυνατό να εφαρμοστεί όταν υπάρχει αναλογική σύνδεση βίντεο (κίτρινη υποδοχή VIDEO OUT).

Ψηφιακή σύνδεση πολλαπλών καναλιών (Σύνδεση DVD εωγμφτιχε οφυ)



Πίσω μέρος της μονάδας (Βασική σύνδεση)

Συνδέσεις (Συνέχεια)

Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό

Σύνδεση με ενισχυτή που διαθέτει δικαναλικό αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα ή Dolby Pro Logic II/Pro Logic.

Συνδέστε τον αριστερό και τον δεξιό ακροδέκτη DVD/VCR AUDIO OUT ή AUDIO OUT (DVD EXCLUSIVE OUT) αυτής της μονάδας με τον αριστερό και δεξιό ακροδέκτη εισόδου του ενισχυτή, του ραδιοενισχυτή ή του στερεοφωνικού σας συγκροτήματος, χρησιμοποιώντας τα καλώδια ήχου.

Σύνδεση με ενισχυτή που διαθέτει δικαναλικό ψηφιακό στερεοφωνικό σύστημα (PCM) ή με ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας που διαθέτει πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή (Dolby Digital™ ή MPEG 2)

1 Συνδέστε έναν από τους ακροδέκτες DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL) αυτής της μονάδας με τον αντίστοιχο ακροδέκτη εισόδου του ενισχυτή σας. Χρησιμοποιήστε ένα προαιρετικό καλώδιο ψηφιακού σήματος ήχου (ομοαξονικό).

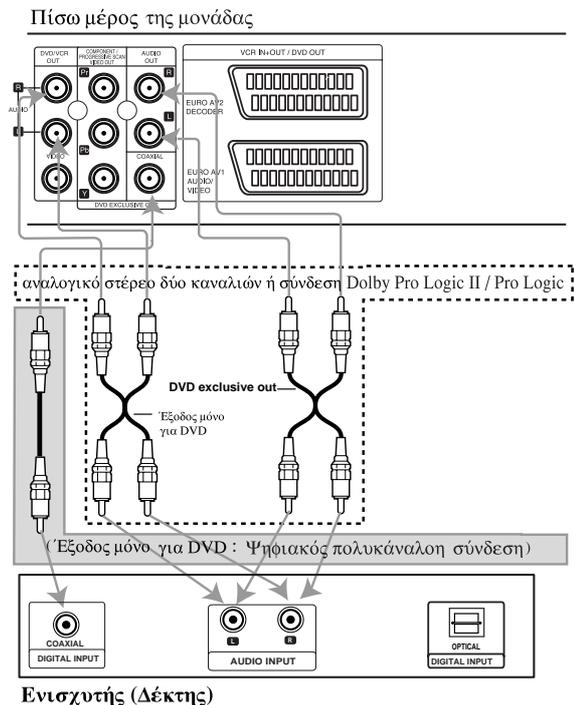
2 Θα χρειαστεί να ενεργοποιήσετε την ψηφιακή έξοδο αυτής της μονάδας. (Ανατρέξτε στην ενότητα “Ψηφιακή έξοδος ήχου” στη σελίδα 246).

Ψηφιακός πολυκαναλικός ήχος

Η ψηφιακή πολυκαναλική σύνδεση παρέχει την καλύτερη δυνατή ποιότητα ήχου. Για τον σκοπό αυτό, θα χρειαστείτε έναν πολυκαναλικό ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας που να υποστηρίζει ένα ή περισσότερα από τα συστήματα (φορμά) ήχου που υποστηρίζει η μονάδα σας (MPEG 2 και Dolby Digital). Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του ραδιοενισχυτή και τα λογότυπα στο εμπρός μέρος του ραδιοενισχυτή.

Σημειώσεις

- Εάν το σύστημα (φορμά) ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν αντιστοιχεί στις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας, ο ραδιοενισχυτής θα παράγει έναν ισχυρό, παραμορφωμένο ήχο ή δεν θα παράγει καθόλου ήχο.
- Για να επιλέξετε το φορμά ήχου του τρέχοντος δίσκου DVD στις ενδείξεις επί της οθόνης, πατήστε το AUDIO.



Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο

Συντονισμός ενός καναλιού βίντεο στην τηλεόρασή σας

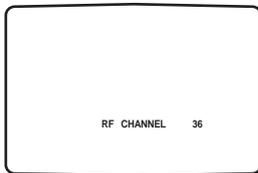
Το κανάλι βίντεο (κανάλι της εξόδου RF) είναι το κανάλι στο οποίο η τηλεόρασή σας δέχεται σήμα εικόνας και ήχου από την συσκευή DVD+Βίντεο μέσω του καλωδίου RF..

Εάν χρησιμοποιήσατε καλώδιο SCART δεν χρειάζεται να συντονίσετε την τηλεόρασή σας, απλώς διαλέξετε το κανάλι AV. Το κανάλι AV είναι ήδη προσυντονισμένο για τη βέλτιστη αναπαραγωγή βίντεο στην τηλεόρασή σας.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα μόνο σε περίπτωση εμφάνισης παρεμβολών στην εικόνα της τηλεόρασης, μετά από μετακόμιση σε διαφορετική περιοχή ή μετά από έναρξη εκπομπής ενός καινούργιου σταθμού στην περιοχή σας ή εάν αλλάξετε την σύνδεση RF με σύνδεση AV και το αντίστροφο.

- 1** Θέστε τη συσκευή DVD+Βίντεο και τηλεόραση σε λειτουργία.
- 2** Συντονίστε την τηλεόρασή σας στην ελεύθερη θέση συχνότητας 36.
- 3** Πατήστε το **⏻** στο τηλεχειριστήριο για να εισέλθετε σε λειτουργία αναμονής (η φωτεινότητα της ένδειξης της ώρας θα μειωθεί).
- 4** Πατήστε και κρατήστε πατημένο για περισσότερο από 4 δευτερόλεπτα το CHANNEL **▲** ή **▼** στην συσκευή DVD+Βίντεο.

Η ένδειξη RF 36 θα εμφανιστεί στην οθόνη ενδειξεων της συσκευής DVD+Βίντεο. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί η παρακάτω εικόνα.



Εάν υπάρχουν «χιόνια» στην οθόνη, προχωρήστε στο βήμα 5. Εάν η εικόνα είναι καθαρή, πατήστε το **⏻** στην συσκευή DVD+Βίντεο για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

- 5** Πατήστε το CHANNEL **▲** ή **▼** στην συσκευή DVD+Βίντεο για να ρυθμίσετε το κανάλι βίντεο σε μια ελεύθερη θέση συχνότητας ανάμεσα στο 22 και στο 68, η οποία δεν είναι κατειλημμένη από κάποιο τοπικό τηλεοπτικό σταθμό.

Σημείωση

Το κανάλι RF θα αλλάξει μόνο όταν ολοκληρωθεί το βήμα 6.

- 6** Πατήστε το **⏻** για να αποθηκεύσετε το νέο κανάλι βίντεο RF στη μνήμη της συσκευής DVD+Βίντεο. Τώρα συντονίστε την τηλεόρασή σας στο νέο κανάλι RF της συσκευής DVD+Βίντεο.

Σημείωση

Εάν κατά τη διάρκεια του βήματος 4 η εικόνα της τηλεόρασης ήταν καθαρή, τότε μην τη συντονίσετε πάλι.

Χρήση της συσκευής DVD+Βίντεο για πρώτη φορά

Για τα παρακάτω βήματα προϋπόθεση αποτελεί το ότι έχετε μόλις συνδέσει τη συσκευή DVD+Βίντεο για πρώτη φορά. Για να διευκολυνθεί ο συντονισμός στους τηλεοπτικούς σταθμούς, η συσκευή DVD+Βίντεο ενσωματώνει το Σύστημα αυτόματης μνήμης καναλιών (ACMS). Το σύστημα αυτό συντονίζεται αυτόματα, αποθηκεύει στη μνήμη τηλεοπτικά κανάλια και ρυθμίζει το ρολόι (ημερομηνία & ώρα) της συσκευής DVD+VCR

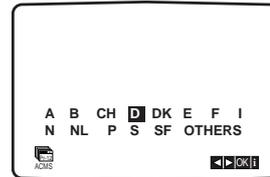
- 1** Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει σωστά τη συσκευή DVD+Βίντεο.

Πατήστε το **⏻** για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή DVD+Βίντεο.

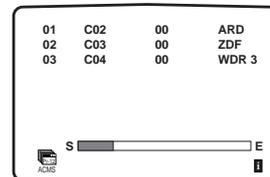
Εάν η αρχική οθόνη μενού δεν εμφανιστεί στην οθόνη, βεβαιωθείτε ότι συντονίσατε την τηλεόρασή σας σε ένα κανάλι βίντεο. Ή, εάν αυτό είναι σωστό, μπορεί να σημαίνει ότι η συσκευή DVD+Βίντεο είναι ήδη συντονισμένη.

- 2** Πατήστε το **◀** ή το **▶** για να επιλέξετε τη χώρα που επιθυμείτε.

(A: Αυστρία, B: Βέλγιο, CH: Ελβετία, D: Γερμανία, DK: Δανία, E: Ισπανία, F: Γαλλία, I: Ιταλία, N: Νορβηγία NL: Ολλανδία, P: Πορτογαλία, S: Σουηδία, SF: Φινλανδία, OTHERS: Λοιπές).



- 3** Πατήστε το **OK** για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αυτόματου συντονισμού.



Αριθμός προγράμματος

ΠΡ01
ΠΡ02
ΠΡ03
ΠΡ04
ΠΡ05
ΠΡ06

Τηλεοπτικός σταθμός

ARD
ZDF
WDR 3
BR3
HR3
NDR3

Οι τηλεοπτικοί σταθμοί που αναφέρονται παραπάνω ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή όπου μένετε.

- 4** Πατήστε το **SYSTEM MENU**, για να κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

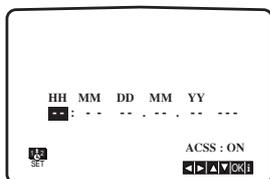
Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο

Μη αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού

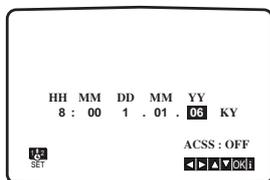
Το ρολόι της συσκευής DVD+Βίντεο ελέγχει τις ρυθμίσεις της ώρας και της ημερομηνίας για τη συσκευή DVD+Βίντεο που έχετε.

Το ρολόι ρυθμίζεται αυτόματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ACMS (Automatic Channel Memory System) όταν η συσκευή DVD+VCR εντοπίσει κανάλι που εκπέμπει σήμα Υμεμεωυ. Εάν το σήμα εκπομπής είναι ασθενές το ρολόι δεν θα ρυθμιστεί και θα χρειάζεται μη αυτόματη ρύθμιση.

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
Πατήστε το ◀ ή ▶ για να επιλέξετε **SET** (Ωρα Ημερομηνία).
Πατήστε το **OK**.
Η λειτουργία "auto adjust" (αυτόματη προσαρμογή) μπορεί να οριστεί στο 'OFF' (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ.), πατώντας **OK** εάν θέλετε να ρυθμίσετε το ρολόι με μη αυτόματο τρόπο.



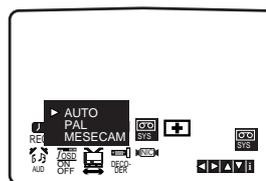
- 2 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο ▲ ή ▼ του τηλεχειριστηρίου για να αλλάξετε τις **ΩΡΕΣ**, τα **ΛΕΠΤΑ**, την **ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ**, τον **ΜΗΝΑ** και το **ΕΤΟΣ**.
Σημειώστε ότι η συσκευή DVD+Βίντεο που έχετε χρησιμοποιεί ρολόι 24 ωρών, π.χ. η ώρα 1 μ.μ. θα εμφανίζεται ως 13:00.
Η ημέρα της εβδομάδας θα εμφανιστεί αυτόματα όταν εισαγάγετε το έτος.



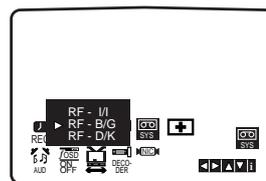
- 3 Εάν κάνετε λάθος, πατήστε το ◀ ή το ▶ και εισαγάγετε τα σωστά στοιχεία.
- 4 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Ρύθμιση του συστήματος χρωμάτων

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού.
- 3 Πατήστε το ◀ ή το ▶ για να επιλέξετε το **SYS** και πατήστε το **OK**.
- 4 Πατήστε το ▲ ή το ▼ για επιλογή σύμφωνα με το σύστημα **ΧΡΩΜΑΤΟΣ** που χρησιμοποιείται.



- 5 Πατήστε ▶ για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **RF AUDIO**.
Πατήστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε σύμφωνα με το **RF AUDIO** που χρησιμοποιείται.



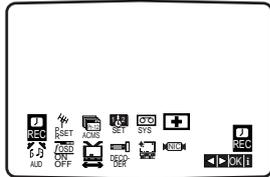
- 6 Πατήστε το **SYSTEM MENU**, για να κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο

Τρόπος χρήσης του κύριου μενού

Αυτή η μονάδα βίντεο μπορεί να προγραμματιστεί εύκολα, χρησιμοποιώντας τα μενού που εμφανίζονται στην οθόνη. Ο έλεγχος των μενού γίνεται από το τηλεχειριστήριο.

- 1 Ανοίξτε τη συσκευή της τηλεόρασής σας και τη συσκευή βίντεο πατώντας το κουμπί .
- 2 Πατήστε το κουμπί **SYSTEM MENU**. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού.



- **REC** - Ρύθμιση εγγραφής με χρονοδιακόπτη.
- **PR SET** - Ρύθμιση μη αυτόματου συντονισμού.
- **ACMS** - ACMS (Σύστημα αυτόματης μνήμης καναλιών).
- **SET** - Ρύθμιση της ημερομηνίας και του ρολογιού.
- **SYSTEM** - Ρύθμιση του συστήματος χρώματος της τηλεόρασης.

RF AUDIO - Για να επιλέξετε το κανάλι εξόδου ήχου σύμφωνα με τον τύπο της τηλεόρασής σας ("I/I" για PAL I/I TV, "B/G" για PAL B/G TV, "D/K" για PAL D/K TV).

- **Dr.** - Έλεγχος προβλήματος της συσκευής βίντεο.
- **AUDIO** - Για την επιλογή του καναλιού εξόδου του ήχου.
- **F.OSD ON/OFF** - Εμφάνιση του τρόπου λειτουργίας της συσκευής βίντεο
- **16:9/4:3** - Επιλογή του λόγου πλευρών οθόνης της τηλεόρασής σας
- **DECODER** - Χρήση αποκωδικοποιητή συνδρομητικής (ή δορυφορικής) τηλεόρασης, μαζί με τη συσκευή βίντεο.
- **OPR** - Βελτίωση της εικόνας της αναπαραγωγής.
- **NIC** - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ψηφιακού ήχου NICAM.

Συμβουλή

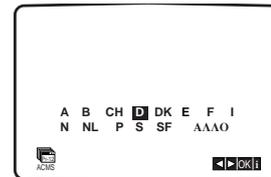
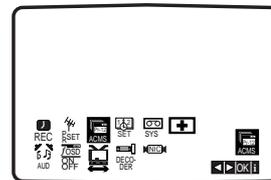
Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού από το μενού ρύθμισης του DVD. (Δείτε τη Γλώσσα μενού στη σελίδα 245).

- 3 Πατήστε το ◀ και το ▶ για να επιλέξετε το μενού που επιθυμείτε. Πατήστε το OK και χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για επιλογή.
- 4 Πατήστε το **SYSTEM MENU** για επιστροφή στην εικόνα της τηλεόρασης.

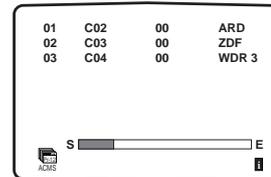
Αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς

Εάν το σήμα της τηλεοπτικής εκπομπής είναι ασθενές, η συσκευή βίντεο ενδέχεται να μην ανιχνεύσει τις απαραίτητες πληροφορίες, ούτε να τις αποθηκεύσει σωστά. Για να ξεπεράσετε αυτό το πρόβλημα, ανατρέξτε στην ενότητα ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ στη σελίδα 241.

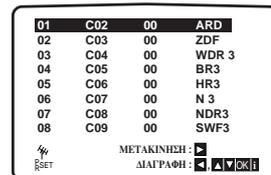
- 1 Πατήστε το  για να θέσετε τη συσκευή βίντεο σε λειτουργία.
- 2 Πατήστε το κουμπί **SYSTEM MENU**. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◀ το ▶ για να επιλέξετε το **ACMS**. Πατήστε το OK.



- 3 Πατήστε το ◀ ή το ▶ για να επιλέξετε το **COUNTRY** (Χώρα). (A: Αυστρία, B: Βέλγιο, CH: Ελβετία, D: Γερμανία, DK: Δανία, E: Ισπανία, F: Γαλλία, I: Ιταλία, N: Νορβηγία, NL: Ολλανδία, P: Πορτογαλία, S: Σουηδία, SF: Φινλανδία, OTHERS: Λοιπές). Πατήστε το OK και πάλι, για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αυτόματου συντονισμού. Το ρολόι της συσκευής VCR ρυθμίζεται αυτόματα όταν ο ολοκληρωθεί ο αυτόματος συντονισμός. Εάν το ρολόι δεν δείχνει τη σωστή ώρα και ημερομηνία, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ρύθμιση του ρολογιού με μη αυτόματο τρόπο" στη σελίδα 239).



- 4 Όταν ολοκληρωθεί ο συντονισμός, θα εμφανιστεί ο **ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ**. Πατήστε το **SYSTEM MENU** για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις σας.



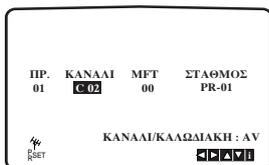
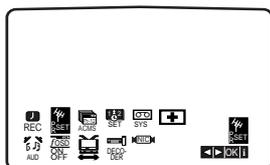
Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο

Μη αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς

Σε ορισμένες περιοχές της χώρας τα εκπεμπόμενα σήματα ενδέχεται να είναι πολύ ασθενή, ώστε να μπορέσει η διαδικασία αυτόματου συντονισμού της συσκευής βίντεο να βρει ή να εκχωρήσει σωστά τους τηλεοπτικούς σταθμούς. Θα πρέπει να συντονίσετε μη αυτόματα αυτούς τους ασθενέστερους σταθμούς εκπομπής, προκειμένου η συσκευή βίντεο να τους αποθηκεύσει.

1 Πατήστε το SYSTEM MENU.

Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◀ ή ▶ για να επιλέξετε το PR SET. Πατήστε το OK.



2 Πατήστε το SYSTEM MENU.

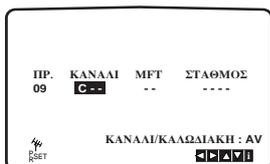
Θα εμφανιστεί ο πίνακας των σταθμών. Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος που επιθυμείτε να συντονίσετε (για παράδειγμα, PR 09).

01	C02	00	ARD
02	C03	00	ZDF
03	C04	00	WDR 3
04	C05	00	BR3
05	C06	00	HR3
06	C07	00	N 3
07	C08	00	NDR3
08	C09	00	SWF3

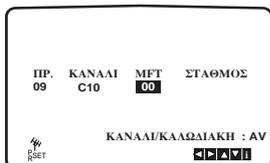
ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ: ◀ ▲ ▼ ▶ OK
ΔΙΑΓΡΑΦΗ: ◀ ▲ ▼ ▶ OK

3 Πατήστε το OK.

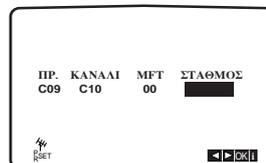
Πατήστε το INPUT (Είσοδος) για να επιλέξετε C (Συνηθισμένοι σταθμοί) ή το S (Καλωδιακοί σταθμοί): C02 - C69, S01 - S41. Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος που επιθυμείτε να συντονίσετε.



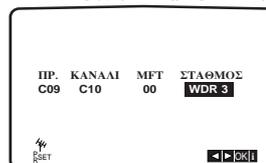
4 Η αναζήτηση θα σταματήσει όταν εντοπιστεί κάποιος σταθμός. Πατήστε το ▶ για να επιλέξετε το MFT. Ελέγξτε το συντονισμό ακριβείας του σταθμού, χρησιμοποιώντας το ▲ ή το ▼.



5 Πατήστε το ▶ για να επιλέξετε STATION (Σταθμός), ώστε να μπορείτε να δώσετε κάποιο όνομα στον τηλεοπτικό σταθμό σας. Πατήστε το OK.



6 Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε γράμματα και αριθμούς για το καινούργιο όνομα του σταθμού. Χρησιμοποιήστε το ◀ ή το ▶ για να μετακινηθείτε εμπρός-πίσω ανάμεσα στους χαρακτήρες. Πατήστε το OK.



7 Πατήστε το SYSTEM MENU, για να επιβεβαιώσετε την καταχώριση του σταθμού. Πατήστε και πάλι το SYSTEM MENU. Ο καινούργιος τηλεοπτικός σταθμός έχει πλέον συντονιστεί στη συσκευή βίντεο. Εάν επιθυμείτε να συντονίσετε μη αυτόματα και άλλους σταθμούς, επαναλάβετε τα βήματα 1 - 7.

09	C10	00	WDR 3
10	--	--	-----
11	--	--	-----
12	--	--	-----
13	--	--	-----
14	--	--	-----
15	--	--	-----
16	--	--	-----

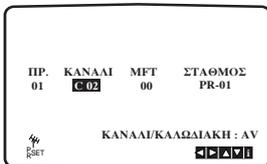
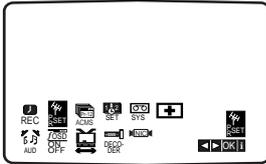
ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ: ◀ ▲ ▼ ▶ OK
ΔΙΑΓΡΑΦΗ: ◀ ▲ ▼ ▶ OK

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα συσκευής βίντεο

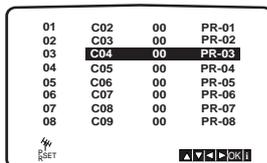
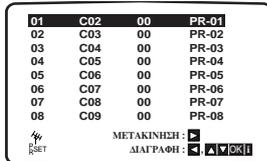
Αλλαγή της σειράς των τηλεοπτικών σταθμών

Μετά από το συντονισμό των τηλεοπτικών σταθμών στη συσκευή βίντεο, μπορεί να θελήσετε να αλλάξετε τη σειρά με την οποία έχουν αποθηκευτεί, χωρίς να χρειαστεί να τους συντονίσετε και πάλι. Οι οδηγίες που δίνονται σε αυτήν τη σελίδα υποδεικνύουν με ποιον τρόπο μπορείτε απλώς να συντονίσετε τους σταθμούς στη σειρά που επιθυμείτε.

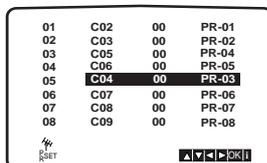
- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◀ ή ▶ για να επιλέξετε το **PR SET**. Πατήστε το **OK**.



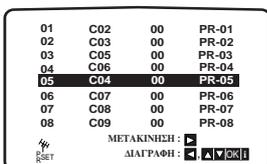
- 2 Πατήστε το **SYSTEM MENU**. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον **αριθμό προγράμματος** που θέλετε να μετακινήσετε (για παράδειγμα, PR 03). Πατήστε το ▶.



- 3 Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον **αριθμό προγράμματος** στο οποίο θέλετε να μετακινηθείτε (για παράδειγμα, PR 05).



- 4 Πατήστε το **OK**. Το επιλεγμένο πρόγραμμα θα μετακινηθεί στον **καινούργιο αριθμό προγράμματος**. Εάν επιθυμείτε να μετακινήσετε και άλλους σταθμούς, επαναλάβετε τα βήματα 1 - 4. Πατήστε το **SYSTEM MENU**, για κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

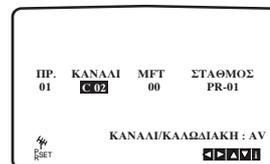
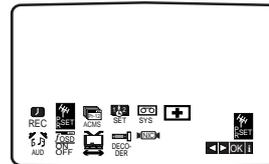


Διαγραφή τηλεοπτικών σταθμών

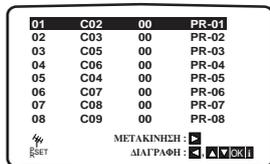
Μετά από το συντονισμό των τηλεοπτικών σταθμών στη συσκευή βίντεο, μπορεί να θελήσετε να διαγράψετε κάποιον σταθμό.

Οι οδηγίες που δίνονται σε αυτήν τη σελίδα υποδεικνύουν με ποιον τρόπο μπορείτε εύκολα να διαγράψετε οποιουδήποτε σταθμούς δεν θέλετε.

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Χρησιμοποιήστε το ◀ ή το ▶ για να επιλέξετε το **PR SET**. Πατήστε το **OK**.



- 2 Πατήστε το **SYSTEM MENU**. Πατήστε το ▲ ή το ▼, για να επιλέξετε τον **αριθμό προγράμματος** που επιθυμείτε να διαγράψετε. (για παράδειγμα, PR 03).



- 3 Πατήστε το ◀. Μετά από λίγο, ο επιλεγμένος σταθμός θα διαγραφεί.



- 4 Πατήστε το **SYSTEM MENU** για να κλείσετε τα μενού στην οθόνη της τηλεόρασης. Εάν επιθυμείτε να διαγράψετε και άλλους σταθμούς, επαναλάβετε τα βήματα 1 - 3.

Τρόπος επιλογής αποθηκευμένων τηλεοπτικών σταθμών:

Μπορείτε να επιλέξετε αποθηκευμένους τηλεοπτικούς σταθμούς με δύο τρόπους. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε διαφορετικούς σταθμούς οι οποίοι είναι συντονισμένοι στη συσκευή DVD+Βίντεο.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε σταθμούς απευθείας, χρησιμοποιώντας τα **αριθμητικά κουμπιά** στο τηλεχειριστήριο.

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα συσκευής DVD

Γενικές επεξηγήσεις

Το εγχειρίδιο αυτό παρέχει τις βασικές οδηγίες χειρισμού της συσκευής DVD+Βίντεο. Μερικοί δίσκοι DVD απαιτούν ειδικό χειρισμό ή επιτρέπουν μόνο περιορισμένους χειρισμούς κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Όταν συμβαίνει αυτό, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το σύμβολο , το οποίο υποδεικνύει ότι η συγκεκριμένη λειτουργία δεν επιτρέπεται, από τη συσκευή DVD+Βίντεο, δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο.

Ενδείξεις επί της οθόνης

Η γενική κατάσταση αναπαραγωγής μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης. Μερικές επιλογές μπορούν να αλλάξουν από το μενού.

Λειτουργία ενδείξεων επί της οθόνης

- 1** Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το **DISPLAY**.
- 2** Χρησιμοποιήστε το **▲/▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο. Η επιλογή που κάνετε θα τονιστεί.
- 3** Για να αλλάξετε τη ρύθμιση ενός στοιχείου, χρησιμοποιήστε το **◀/▶**. Για τον ορισμό των αριθμών (π.χ. αριθμός τίτλου) μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα αριθμητικά κουμπιά. Για μερικές λειτουργίες, πατήστε το **OK** για να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση.

Εικονίδια προσωρινών πεδίων πληροφόρησης



Επανάληψη τίτλου



Επανάληψη κεφαλαίου



Επανάληψη κομματιού (δίσκοι Βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC και δίσκοι CD ήχου μόνον)



Επανάληψη δίσκου (δίσκοι Βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC και δίσκοι CD ήχου μόνον)



Επανάληψη A-B



Απενεργοποίηση επανάληψης



Συνέχιση της αναπαραγωγής από αυτό το σημείο



Απαγορευμένη ή μη διαθέσιμη ενέργεια

Σημειώσεις

- Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να μην παρέχουν όλες τις δυνατότητες του παραδείγματος για τις ενδείξεις επί της οθόνης που παρουσιάζεται παρακάτω.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί επί 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη επί της οθόνης θα εξαφανιστεί.

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα συσκευής DVD

DVD

Επιλογές	Λειτουργία (Χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να κάνετε την επιλογή που επιθυμείτε)	Μέθοδος επιλογής
Αριθμός τίτλου	 1 / 3	◀/▶, ή αριθμητικά, OK
Αριθμός κεφαλαίου	 1 / 12	◀/▶, ή αριθμητικά, OK
Χρονική αναζήτηση	 0:20:09	Αριθμητικά, OK
Γλώσσα διαλόγων και τρόπος λειτουργίας ψηφιακής εξόδου ήχου	 1 ENG D D 3/2.1 CH	◀/▶, ή AUDIO
Γλώσσα υποτίτλων	 OFF	◀/▶, SUBTITLE
Οπτική γωνία κάμερας	 1 / 1	◀/▶, ANGLE
Ήχος	 <Normal>	◀/▶

VCD2.0 VCD1.1

Στοιχεία	Λειτουργία (Χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε το στοιχείο που επιθυμείτε)	Μέθοδος επιλογής
Αριθμός κομματιού	 1 / 4	◀ / ▶, ή αριθμητικά, OK
Χρονική αναζήτηση	 0:20:09	Αριθμητικά, OK
Κανάλι ήχου	 <STEREO>	◀ / ▶, ή AUDIO
Ήχος	 <Normal>	◀ / ▶

DivX

Επιλογές	Λειτουργία (Χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να κάνετε την επιλογή που επιθυμείτε)	Μέθοδος επιλογής
Αριθμός κομματιού	 1 / 3	◀/▶, ή αριθμητικά, OK
Χρονική αναζήτηση	 0:20:09	Αριθμητικά, OK
Γλώσσα διαλόγων και τρόπος λειτουργίας ψηφιακής εξόδου ήχου	 MP3 2/0 CH	◀/▶, ή AUDIO
Γλώσσα υποτίτλων	 OFF	◀/▶, SUBTITLE
Ήχος	 <Normal>	◀/▶

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα συσκευής DVD

Αρχικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ορίσετε τις προσωπικές σας προτιμήσεις στη συσκευή αναπαραγωγής.

Για να προβάλετε και να πραγματοποιήσετε έξοδο από το Μενού:

Πατήστε **SYSTEM MENU** για να προβάλετε το μενού. Πατήστε ξανά **SYSTEM MENU** για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.

Για να μεταβείτε στο επόμενο επίπεδο:

Πατήστε **▶** στο τηλεχειριστήριο.

Για να μεταβείτε στο προηγούμενο επίπεδο:

Πατήστε **◀** στο τηλεχειριστήριο.

ΘΘΟΝΗ



Λόγος πλευρών οθόνης **DVD**

4:3 : Επιλέξτε όταν συνδέσετε τυπική τηλεόραση 4:3.

6:9 Wide (Ευρεία 16:9): Επιλέξτε όταν συνδέσετε τηλεόραση ευρείας οθόνης 16:9.

Λειτουργία προβολής **DVD**

Οι ρυθμίσεις της λειτουργίας προβολής είναι διαθέσιμες μόνο όταν η λειτουργία διαστάσεων τηλεόρασης έχει οριστεί σε "4:3".
Letterbox: Προβολή ευρείας εικόνας με λωρίδες στα πάνω και κάτω τμήματα της οθόνης.

Panscan: Προβάλλει αυτόματα την ευρεία εικόνα σε ολόκληρη την οθόνη και περικόπτει τα κομμάτια που δεν χωρούν.

Progressive Scan (Προοδευτική σάρωση)

Η Προοδευτική σάρωση εικόνας παρέχει εικόνες ύψιστης ποιότητας με λιγότερο τρεμόπαιγμα. Εάν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές συνιστωσών βίντεο για σύνδεση σε τηλεόραση ή σε οθόνη που είναι συμβατή με σήμα προοδευτικής σάρωσης, ορίστε τη λειτουργία "Progressive Scan" (Προοδευτική σάρωση) στο "On" (Ενεργοπ.).

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία της προοδευτικής σάρωσης:

Συνδέστε την έξοδο συνιστωσών αυτής της μονάδας με την είσοδο της οθόνης/τηλεόρασης και ορίστε την είσοδο της τηλεόρασης ή της οθόνης στον αντίστοιχο τύπο.

- 1 Επιλέξτε "Progressive Scan" (Προοδευτική σάρωση) στο μενού "DISPLAY" (ΠΡΟΒΟΛΗ) και στη συνέχεια πατήστε **▶**.
- 2 Επιλέξτε "On" (Ενεργοπ.) χρησιμοποιώντας τα κουμπιά **▲/▼**.
- 3 Πατήστε **OK** για να ορίσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

Προσοχή

Από τη στιγμή που θα μεταβείτε στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης εξόδου, η προβολή μιας εικόνας θα είναι δυνατή μόνο σε τηλεόραση ή οθόνη που υποστηρίζει λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Εάν ορίσετε κατά λάθος τη λειτουργία Προοδευτικής σάρωσης στο "On" (Ενεργοπ.) πρέπει να ρυθμίσετε ξανά τη μονάδα.

- 1 Αφαιρέστε τυχόν δίσκους από τη μονάδα και κλείστε το δίσκο του μέσου. Η ένδειξη "dISC" εμφανίζεται στο παράθυρο προβολής.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **STOP** για πέντε δευτερόλεπτα. Επαναφέρονται οι τυπικές ρυθμίσεις για την εικόνα βίντεο και στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ξανά εικόνα.

Επιλογές εξόδου τηλεόρασης

Ρυθμίστε τις επιλογές εξόδου τηλεόρασης της μονάδας σύμφωνα με τον τύπο τηλεοπτικής σύνδεσης.

YPbPr: Όταν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη με τις υποδοχές COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT αυτής της μονάδας.

RGB: Όταν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη με την υποδοχή SCART (σήμα RGB).

Γενική λειτουργία

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
Εμφανίζεται το μενού ρυθμίσεων.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲/▼** για να ορίσετε την επιθυμητή επιλογή και στη συνέχεια πατήστε **▶** για να μεταβείτε στο δεύτερο επίπεδο.
Στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα ρύθμιση για την επιλογή που κάνατε, καθώς και εναλλακτική(ές) ρύθμιση(εις).
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **▲/▼** για να ορίσετε την επιθυμητή επιλογή και στη συνέχεια πατήστε **▶** για να μεταβείτε στο τρίτο επίπεδο.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲/▼** για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση και στη συνέχεια πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
Μερικά στοιχεία ενδέχεται να απαιτούν πρόσθετα βήματα.
- 5 Πατήστε **SYSTEM MENU**, ή **PLAY ▶** για έξοδο από το μενού ρυθμίσεων.

Γλώσσα



Μενού Γλώσσα

Επιλέξτε μια γλώσσα για το μενού ρύθμισης και για προβολή στην οθόνη.

Disc Audio / Subtitle / Menu **DVD**

Επιλέξτε τη γλώσσα που προτιμάτε για το κομμάτι ήχου (δίτυ αφδίο), τους υπότιτλους και το μενού δίσκου.

Original (Αρχική): Επιλέγεται η αρχική γλώσσα που είχε ρυθμιστεί για το δίσκο.

Other (Άλλη): Για να επιλέξετε κάποια άλλη γλώσσα, πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να εισαγάγετε τον αντίστοιχο 4ψήφιο αριθμό, σύμφωνα με τον κατάλογο κωδικών γλώσσας στη σελίδα 265. Εάν εισαγάγετε εσφαλμένο κωδικό γλώσσας, πατήστε το **CLEAR**.

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ακόλουθη ειδοποίηση όταν οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

Εντοπίστε μια κατάλληλη γλώσσα για τους υπότιτλους DivX όπως φαίνεται στο σχήμα που ακολουθεί.

Γλώσσα υποτίτλων για τον δίσκο	Διαθέσιμοι υπότιτλοι DivX
Hungarian	Czech, Hungarian, Polish,
Czech	Romanian, Croatian, Slovak,
Polish	Slovene, Serbian
Other 8482	Δυτικές Ευρωπαϊκές γλώσσες και Τουρκικά

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα συσκευής DVD

ΗΧΟΣ

Κάθε δίσκος DVD διαθέτει ποικίλες επιλογές εξόδου του ήχου. Ρυθμίστε την ήχο της συσκευής DVD+Βίντεο ανάλογα με τον τύπο του ηχητικού συστήματος που χρησιμοποιείτε.



Dolby Digital / MPEG **DVD** **DivX**

Bitstream: Επιλέξτε 'Bitstream', εάν έχετε συνδέσει τον ακροδέκτη DIGITAL AUDIO OUT της συσκευής DVD+Βίντεο σε έναν ενισχυτή ή σε άλλον εξοπλισμό που διαθέτει αποκωδικοποιητή Dolby Digital ή MPEG).

PCM: Ορίστε αυτή την επιλογή όταν υπάρχει σύνδεση με ψηφιακό στερεοφωνικό ενισχυτή 2 καναλιών. Οι δίσκοι DVD που είναι κωδικοποιημένοι σε Δομής Διημιμα ή MPEG αποκωδικοποιούνται αυτόματα σε ήχο PCM δύο καναλιών.

Συχνότητα δειγματοληψίας **DVD**

Για να αλλάξετε τη ρύθμιση Sample Frequency (Συχνότητα δειγματοληψίας), επιλέξτε πρώτα την επιθυμητή ψηφιακή έξοδο ήχου, όπως υποδεικνύεται παραπάνω.

Εάν ο ραδιοενισχυτής ή ο ενισχυτής σας ΔΕΝ μπορεί να επεξεργαστεί σήματα 96 kHz, επιλέξτε 48 kHz. Εάν κάνετε αυτήν την επιλογή, η μονάδα θα μετατρέπει αυτόματα τα σήματα 96 kHz σε 48 kHz, ώστε να είναι δυνατή η αποκωδικοποίηση από το σύστημά σας.

Εάν ο ραδιοενισχυτής ή ο ενισχυτής σας μπορεί να επεξεργαστεί σήματα 96 kHz, επιλέξτε 96 kHz. Εάν κάνετε αυτήν την επιλογή, η μονάδα θα διαβιβάζει κάθε τύπο σήματος χωρίς περαιτέρω επεξεργασία.

Έλεγχος δυναμικού εύρου (DRC) **DVD** **DivX**

Με το φορμά DVD, μπορείτε να ακούτε το ίχνος ήχου ενός προγράμματος με την ακριβέστερη και ρεαλιστικότερη δυνατή παρουσίαση, χάρη στην τεχνολογία ψηφιακού ήχου. Ωστόσο, ενδέχεται να επιθυμείτε να συμπίεσετε το δυναμικό εύρος της εξόδου ήχου (τη διαφορά μεταξύ των πιο δυνατών και των πιο απαλών ήχων). Στη συνέχεια, μπορείτε να ακούτε μια κινηματογραφική ταινία με χαμηλότερη ένταση ήχου χωρίς απώλεια της διαύγειας του ήχου. Για να έχετε αυτό το εφέ, ρυθμίστε την επιλογή DRC σε On.

Φωνητικά **DVD**

Ρυθμίστε την επιλογή Vocal σε On μόνο κατά την αναπαραγωγή πολικαναλικών δίσκων DVD karaoke. Θα γίνει μείξη των καναλιών λασσαολε του δίσκου για παραγωγή κανονικού στερεοφωνικού ήχου.

Άλλα

Οι ρυθμίσεις PBC, Auto Play (Αυτόματη αναπαραγωγή) και DivX(R) VOD μπορούν να αλλάξουν.



PBC **VCD 2.0**

Ρυθμίστε τον έλεγχο αναπαραγωγής (PBC) σε On ή Off.

On: Οι δίσκοι Βίντεο CD με δυνατότητα PBC αναπαράγονται σύμφωνα με αυτήν τη δυνατότητα.

Off: Οι δίσκοι Βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC αναπαράγονται με τον ίδιο τρόπο που αναπαράγονται και οι δίσκοι CD ήχου.

Αφθο Πρας (Αυτόματη αναπαραγωγή) **DVD**

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD έτσι ώστε, μόλις εισάγεται ένας δίσκος DVD, να ξεκινά αυτόματα η αναπαραγωγή του. Εάν ο τρόπος λειτουργίας Auto Play ρυθμιστεί σε On, αυτή η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD θα αναζητήσει έναν τίτλο με τη μεγαλύτερη διάρκεια αναπαραγωγής και θα ξεκινήσει αυτόματα την αναπαραγωγή του τίτλου.

On: Η λειτουργία Auto Play είναι ενεργοποιημένη.

Off: Η λειτουργία Auto Play δεν είναι ενεργοποιημένη.

Σημείωση

Η λειτουργία Auto Play ενδέχεται να μην λειτουργεί σε μερικούς δίσκους DVD.

Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

Η Πθιμπτ σάς παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod.

- 1 Επιλέξτε "DivX® VOD" στο μενού "OTHERS" και στη συνέχεια πατήστε ►.
- 2 Πατήστε OK για να πραγματοποιήσετε έξοδο. Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.
- 3 ρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R/RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Σημείωση

Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα μονάδας DVD

ΚΛΕΙΔΩΜΑ (Γονικός έλεγχος)



Αξιολόγηση **DVD**

Οι ταινίες DVD ενδέχεται να περιέχουν σκηνές που δεν είναι κατάλληλες για παιδιά. Ως εκ τούτου, οι δίσκοι μπορεί να περιέχουν πληροφορίες Γονικού ελέγχου, οι οποίες ισχύουν για ολόκληρο το δίσκο ή για συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτές οι σκηνές αξιολογούνται με βάση την κλίμακα από το 1 έως το 8 και, εναλλακτικά, στη θέση τους αναπαράγονται καταλληλότερες σκηνές που υπάρχουν διαθέσιμες σε μερικούς δίσκους. Οι αξιολογήσεις εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Η δυνατότητα Γονικού ελέγχου σας επιτρέπει να αποτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων από τα παιδιά σας ή, σε ορισμένους δίσκους, να αντικαταστήσετε τις επίμαχες σκηνές με άλλες καταλληλότερες.

- 1 Επιλέξτε "Rating" (Αξιολόγηση) από το μενού LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ), χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.**
- 2 Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες "Rating" (Αξιολόγηση), "Password" (Κωδικός πρόσβασης) και "Area Code" (Κωδικός χώρας), πρέπει να εισαγάγετε τον 4-ψήφιο κωδικό ασφαλείας που δημιουργήσατε. Εάν δεν έχετε εισαγάγει ακόμα κωδικό ασφαλείας, σας ζητείται να εισαγάγετε έναν. Εισαγάγετε ένα 4-ψήφιο κωδικό ασφαλείας και πατήστε OK. Εισαγάγετε τον ξανά και πατήστε OK για επιβεβαίωση. Εάν κάνετε κάποιο λάθος πριν πατήσετε OK, πατήστε CLEAR και εισαγάγετε τον 4-ψήφιο κωδικό ασφαλείας ξανά.**
- 3 Επιλέξτε μια αξιολόγηση μεταξύ 1 και 8 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.**
Αξιολόγηση 1-8: Η αξιολόγηση ένα (1) έχει τους περισσότερους περιορισμούς ενώ η αξιολόγηση οκτώ (8) τους λιγότερους.
Unlock (Ξεκλείδωμα): Εάν επιλέξετε Unlock, ο Γονικός έλεγχος απενεργοποιείται. Ο δίσκος θα αναπαραχθεί πλήρως.

Σημείωση

Αν ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης στη συσκευή DVD+Βίντεο, θα αναπαραχθούν όλες οι σκηνές με το συγκεκριμένο επίπεδο αξιολόγησης ή χαμηλότερο. Οι σκηνές με υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης δεν θα αναπαραχθούν, εκτός αν υπάρχουν εναλλακτικές σκηνές διαθέσιμες στο δίσκο. Οι εναλλακτικές σκηνές πρέπει να έχουν το συγκεκριμένο επίπεδο αξιολόγησης ή χαμηλότερο. Εάν δεν βρεθεί κατάλληλη εναλλακτική σκηνή, η αναπαραγωγή θα διακοπεί. Προκειμένου να αναπαράγετε το δίσκο, θα πρέπει να αλλάξετε τον 4ψήφιο κωδικό πρόσβασης ή να αλλάξετε το επίπεδο αξιολόγησης.

- 4 Πατήστε το OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή της αξιολόγησης και, κατόπιν, πατήστε το SYSTEM MENU για έξοδο από το μενού.**

Κωδικός πρόσβασης (Κωδικός ασφαλείας)

Μπορείτε να εισαγάγετε ή να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης.

- 1** Επιλέξτε "Password" (Κωδικός) στο μενού "LOCK" (ΚΛΕΙΔΩΜΑ) και πατήστε ►.
- 2** Ακολουθήστε το βήμα 2 που αφορά τη λειτουργία "Rating" (Αξιολόγηση) στην αριστερή στήλη. Επισημαίνονται οι επιλογές "Change" (Αλλαγή) ή "New" (Νέα).
- 3** Εισαγάγετε το νέο 4-ψήφιο κωδικό και πατήστε OK. Εισαγάγετε τον ξανά για επιβεβαίωση.
- 4** Πατήστε SYSTEM MENU για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού.

Εάν ξεχάσετε τον κωδικό ασφαλείας

Εάν ξεχάσετε τον κωδικό ασφαλείας μπορείτε να τον διαγράψετε ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

- 1** Πατήστε SYSTEM MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ) για να εμφανιστεί το "Setup menu" (Μενού Ρύθμισης).
- 2** Εισαγάγετε τον 6-ψήφιο αριθμό "210499". Ο κωδικός ασφαλείας διαγράφεται.
- 3** Εισαγάγετε έναν καινούργιο κωδικό, όπως περιγράφεται παραπάνω.

Area Code (Κωδικός περιοχής) **DVD**

Εισαγάγετε τον κωδικό μιας χώρας/περιοχής της οποίας τα πρότυπα χρησιμοποιήθηκαν για την αξιολόγηση του δίσκου βίντεο DVD, ανατρέχοντας στον κατάλογο (βλ. "Κατάλογος κωδικών χώρας/περιοχής", σελίδα 266).

- 1** Επιλέξτε "Area Code" (κωδικό χώρας) από το μενού LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ), χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.
- 2** Ακολουθήστε το βήμα 2 της "Αξιολόγησης" στα αριστερά.
- 3** Επιλέξτε τον πρώτο χαρακτήρα χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.
- 4** Μετατοπίστε το δρομέα χρησιμοποιώντας το κουμπί OK και επιλέξτε το δεύτερο χαρακτήρα χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.
- 5** Πατήστε OK για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό χώρας που επιλέξατε.

Λειτουργία με κασέτα

Αναπαραγωγή μιας κασέτας

Μπορείτε να τοποθετήσετε και να εξαγάγετε βιντεοκασέτες μόνον όταν η συσκευή βίντεο έχει συνδεθεί με την παροχή ρεύματος. Η μονάδα βίντεο που έχετε μπορεί επίσης να αναπαράγει εγγραφές από ταινίες NTSC (σε τηλεόραση PAL)

Λήψη καλύτερης εικόνας

Όταν τοποθετήσετε μια κασέτα και ξεκινήσει η αναπαραγωγή, ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματου ίχνους αναπαραγωγής (tracking), για να λάβετε αυτόματα τη βέλτιστη δυνατή εικόνα. Εάν η ποιότητα της εγγραφής είναι κακή, πατήστε επανειλημμένα το ▲ ή το ▼ στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε μη αυτόματα το ίχνος της εγγραφής, μέχρις ότου απαλειφθούν οι τυχόν παραμορφώσεις.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι συνδέσατε σωστά τη συσκευή βίντεο, όπως έχει περιγραφεί προηγουμένως σε αυτό το εγχειρίδιο. Ανοίξτε την τηλεόρασή σας. Πατήστε το  για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή DVD+Βίντεο. Τοποθετήστε μια βιντεοκασέτα στη συσκευή DVD+Βίντεο. Η βιντεοκασέτα θα πρέπει να έχει την πλευρά του παραθύρου στραμμένη προς τα επάνω και το βέλος να δείχνει μακριά από εσάς.

- 2 Πατήστε το **PLAY**  για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή της κασέτας σας. Εάν τοποθετήσετε μια βιντεοκασέτα από την οποία αφαιρέθηκε η γλωττίδα προστασίας από εγγραφή, η αναπαραγωγή της κασέτας θα ξεκινήσει αυτόματα.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΙΧΝΟΥΣ (Auto Tracking)

Η συσκευή DVD+Βίντεο θα ρυθμίσει αυτόματα το υσαλιξη για να έχετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εικόνας.

- 3 Πατήστε το **PAUSE/STEP II** για να ακινητοποιήσετε μια εικόνα. Πατήστε το **PAUSE/STEP II** επανειλημμένα για να προχωρήσετε την ταινία καρέ-καρέ. Εάν κρατήσετε πατημένο το , η αναπαραγωγή της εικόνας θα μειωθεί περίπου στο 1/19 της κανονικής αναπαραγωγής. Η αναπαραγωγή των κασετών μπορεί να διακοπεί προσωρινά έως και 5 λεπτά. Μετά από 5 λεπτά, η συσκευή DVD+Βίντεο θα σταματήσει την αναπαραγωγή για να αποτραπεί η φθορά της κασέτας ή της συσκευής DVD+Βίντεο. Η ποιότητα της ακίνητης εικόνας μπορεί να βελτιωθεί ελαφρά χρησιμοποιώντας τα ▲ ή ▼.

- 4 Πατήστε το **PLAY**  για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή της κασέτας σας.

Αναπαραγωγή διπλής ταχύτητας

Πατήστε το  κατά τη διάρκεια της κανονικής αναπαραγωγής. Η ταινία θα αναπαραχθεί με τη διπλή ταχύτητα και χωρίς ήχο. Πατήστε το κουμπί  για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή.

Αναζήτηση εικόνας:

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εάν πατήσετε το  ή το , θα μπορείτε να σαρώσετε την ταινία 7 φορές ταχύτερα από την ταχύτητα της κανονικής αναπαραγωγής.

Λογική αναζήτηση:

Κατά τη διάρκεια της γρήγορης κίνησης προς τα εμπρός ή προς τα πίσω, πατήστε και κρατήστε πατημένο το  ή το  Η εικόνα θα αναπαράγεται με ταχύτητα 7 φορές μεγαλύτερη από την ταχύτητα της κανονικής αναπαραγωγής.

5 Αναπαραγωγή σε αργή και γρήγορη κίνηση:

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή στην περίπτωση της ακίνητης εικόνας, πατήστε το  ή το . Μπορείτε να έχετε τις εξής ταχύτητες αναπαραγωγής. (REV, PB 5-, PB 1-, Still, SLW, PLAY, 2PLY, CUE).

Για να απενεργοποιήσετε την αργή και τη γρήγορη κίνηση, πατήστε τη λειτουργία που επιθυμείτε.

Κατά τη διάρκεια της αργής και της γρήγορης κίνησης, στην εικόνα ενδέχεται να εμφανιστούν οι λωρίδες θορύβου, ανάλογα με την κατάσταση της ταινίας.

Εάν υπάρχει παραμόρφωση στην εικόνα, μειώστε την, χρησιμοποιώντας το ▲ ή το ▼.

6 Πατήστε το STOP για να τερματίσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε το .

Εάν η ταινία φτάσει στο τέλος, η συσκευή DVD+Βίντεο θα σταματήσει αυτόματα την αναπαραγωγή, η κασέτα θα τυλιχθεί, θα σταματήσει και θα εξαχθεί.

OPR (Βέλτιστη απόκριση εικόνας)

Αυτή η δυνατότητα βελτιώνει αυτόματα την ποιότητα αναπαραγωγής της εικόνας προσαρμόζοντας τη συσκευή DVD+Βίντεο στην κατάσταση της ταινίας.

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.



- 2 Πατήστε το  ή το  για να επιλέξετε .

- 3 Πατήστε το **OK**.

- 4 Πατήστε το ▲ ή το ▼ επανειλημμένα για να επιλέξετε: **OFF** (Απενεργοποίηση), **SOFT** (Απαλή) ή **SHARP** (Ευκρινής). Σημειώστε ότι μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία OPR μόνο κατά την αναπαραγωγή της ταινίας.

- 5 Πατήστε το **SYSTEM MENU** για επιστροφή στην οθόνη.

Άμεση εγγραφή με χρονοδιακόπτη (ITR)

Η μονάδα βίντεο σας επιτρέπει να κάνετε εγγραφές με διάφορες απλές μεθόδους:

Με την Άμεση εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη (ITR) αρχίζετε την εγγραφή αμέσως, για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα, μέχρις ότου τελειώσει η κασέτα.

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD+Βίντεο ενσωματώνει λειτουργία αναπαραγωγής μεγάλης διάρκειας (LP), η οποία σας επιτρέπει να έχετε διπλάσιο χρόνο εγγραφής σε μια βιντεοκασέτα. Για παράδειγμα, μια κασέτα E-180 έχει χρόνο εγγραφής έως και 180 λεπτά χρησιμοποιώντας την τυπική αναπαραγωγή (SP). Με χρήση της αναπαραγωγής LP μπορείτε να έχετε χρόνο εγγραφής έως και 360 λεπτά. Σημειώστε ότι κατά τη χρήση της αναπαραγωγής LP θα υπάρχουν κάποιες απώλειες στην ποιότητα της εικόνας και του ήχου.

- 1** Βεβαιωθείτε ότι συνδέσατε σωστά τη μονάδα βίντεο, όπως έχει περιγραφεί προηγουμένως σε αυτό το εγχειρίδιο. Πατήστε το  για να θέσετε τη μονάδα βίντεο σε λειτουργία.
- 2** Εισαγάγετε στη μονάδα βίντεο μια βιντεοκασέτα η οποία φέρει γλωττίδα προστασίας από εγγραφή. Η βιντεοκασέτα θα πρέπει να έχει την πλευρά του παραθύρου στραμμένη προς τα επάνω και το βέλος να δείχνει μακριά από εσάς.
- 3** Πατήστε το  ή το  για να επιλέξετε τον **αριθμό προγράμματος** που επιθυμείτε να εγγράψετε. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος απευθείας, χρησιμοποιώντας τα **αριθμητικά κουμπιά** στο τηλεχειριστήριο.
- 4** Εάν επιθυμείτε να κάνετε εγγραφή απευθείας από τις υποδοχές SCART ή RCA, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **INPUT**, μέχρι να εμφανιστεί η υποδοχή από την οποία επιθυμείτε να εγγράψετε.

AV 1 για εγγραφή από την υποδοχή EURO AV1 SCART που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας σας.

AV 2 για εγγραφή από την υποδοχή EURO AV2 SCART που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας σας.

AV 3 για εγγραφή από τις υποδοχές VIDEO IN και AUDIO IN (Αριστερό και Δεξί) που βρίσκονται στην πρόσοψη της μονάδας σας.

- 5** Εάν επιθυμείτε να εγγράψετε σε αναπαραγωγή μεγάλης διάρκειας ή τυπικής αναπαραγωγής πατήστε το **REPEAT A-B**.

Με την ταχύτητα SP η ποιότητα της εικόνας και του ήχου είναι βελτιωμένη, ωστόσο η ταχύτητα LP παρέχει διπλάσιο χρόνο εγγραφής από την ταχύτητα SP.

Σημείωση

Πριν πιέσετε το πλήκτρο REPEAT A-B, ακολουθήστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1.** Ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο στη λειτουργία του DVD πιέζοντας το "DVD" στο τηλεχειριστήριο.
- 2.** Ρυθμίστε το DVD+VCR γονβι στην κατάσταση λειτουργίας του VCR πιέζοντας το πλήκτρο "SOURCE" στο μπροστινό μέρος του πίνακα μέχρι το παράθυρο των ενδείξεων να εμφανίσει την ένδειξη "VCR".

- 6** Πατήστε το **RECORD** στο τηλεχειριστήριο για να αρχίσει η εγγραφή. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί η ένδειξη RECORD (Εγγραφή). Πατήστε το **RECORD** στη μονάδα σας ή πατήστε το **RECORD** στο τηλεχειριστήριο αρκετές φορές. Με κάθε διαδοχικό πάτημα η διάρκεια εγγραφής αυξάνεται κατά 30 λεπτά, μέχρις ότου επιτευχθεί η μέγιστη διάρκεια των 9 ωρών.

- 7** Πατήστε το **PAUSE/STEP II** για να αποφύγετε την εγγραφή ανεπιθύμητων σκηνών. Πατήστε το **PAUSE/STEP II** για να συνεχίσετε την εγγραφή.

Εάν πατήσετε το **PAUSE/STEP II** κατά τη διάρκεια άμεσης εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη (ITR), η συσκευή DVD/Βίντεο θα τεθεί σε κατάσταση παύσης εγγραφής και ο τρόπος λειτουργίας ITR θα ακυρωθεί.

Μπορείτε να διακόψετε προσωρινά την εγγραφή έως και επί 5 λεπτά. Σε αυτή την περίπτωση εμφανίζεται η ένδειξη RECP. Μετά από 5 λεπτά, η συσκευή αναπαραγωγής DVD+βίντεο θα σταματήσει την εγγραφή για να αποτραπεί η φθορά της κασέτας στη συσκευή DVD+Βίντεο.

- 8** Πατήστε **STOP** για να σταματήσει η εγγραφή. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί επί μερικά δευτερόλεπτα η ένδειξη **STOP**.

Σημειώσεις

- Εάν δεν επιθυμείτε να εγγράψετε σε κασέτα (αυτό μπορεί να συμβεί αρκετά εύκολα κατά λάθος!) αφαιρέστε τη γλωττίδα προστασίας από εγγραφή που υπάρχει στο πίσω άκρο της βιντεοκασέτας.
- Είναι δυνατόν να εγγράψετε σε βιντεοκασέτα από την οποία έχει αφαιρεθεί η γλωττίδα προστασίας από εγγραφή, καλύπτοντας την οπή με αυτοκόλλητη ταινία.
- Θυμηθείτε ότι μπορείτε να εγγράψετε ένα πρόγραμμα ενώ παρακολουθείτε κάποιο άλλο, ξεκινώντας την άμεση εγγραφή, πατήστε TV/VIDEO για να εμφανιστεί η ένδειξη TV στο παράθυρο προβολής και για να επιλέξετε στη συνέχεια διαφορετικό κανάλι στην τηλεόρασή σας.

Λειτουργία με ταινία (Συνέχεια)

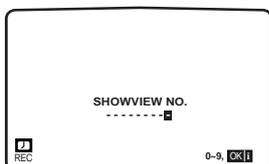
Προγραμματισμός με ShowView

Η λειτουργία ShowView απλοποιεί κατά πολύ την καταχώριση της ημερομηνίας, του καναλιού, της ώρας έναρξης και διακοπής μιας εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη, εισαγάγοντας απλώς έναν κωδικό ShowView. Οι κωδικοί ShowView δημοσιεύονται στα περισσότερα τηλεοπτικά περιοδικά. Η διάρκεια τους μπορεί να διαφέρει από ένα έως εννιά λεπτά.

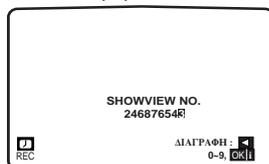
SHOWVIEW®

Το SHOWVIEW είναι σήμα κατατεθέν της εταιρείας Gemstar Development Corporation.
Το σύστημα SHOWVIEW κατασκευάζεται μετά από χορήγηση σχετικής άδειας από την Gemstar Development Corporation.

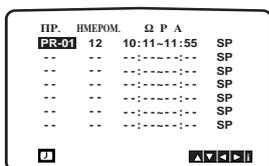
- 1 Βεβαιωθείτε ότι τα τηλεοπτικά κανάλια έχουν συντονιστεί και αποθηκευτεί με τη σωστή σειρά SHOWVIEW. Εισαγάγετε στη μονάδα βίντεο μια βιντεοκασέτα που φέρει γλωττίδα προστασίας από εγγραφή.
- 2 Πατήστε το **SHOWVIEW**.



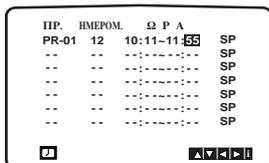
- 3 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να εισαγάγετε τον κωδικό ShowView του τηλεοπτικού προγράμματος που επιθυμείτε να εγγραψετε. Εάν κάνετε κάποιο λάθος, πατήστε το **◀** και, κατόπιν, εισαγάγετε τον αναθεωρημένο αριθμό.



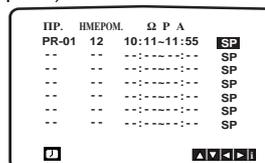
- 4 Πατήστε το **OK**. Εάν εμφανίζεται το μήνυμα **PLEASE CHECK** (Παρακαλώ ελέγξτε), αυτό σημαίνει ότι εισαγάγατε κάποιον λανθασμένο αριθμό ShowView. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη **"-"**, θα πρέπει να εισαγάγετε τον αριθμό προγράμματος του σταθμού από τον οποίο θέλετε να εγγραψετε.



- 5 Πατήστε το **◀** ή το **▶** για να επιλέξετε τις ρυθμίσεις που επιθυμείτε να αναθεωρήσετε. (PR, DATE, TIME, VPS και SP). Πατήστε το **▲** το **▼** για να εισαγάγετε τα σωστά στοιχεία.



- 6 Πατήστε **▲** ή **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το VPS/PDC. Πατήστε το **▶** για να επιλέξετε την ταχύτητα εγγραφής. Πατήστε το **▲** ή το **▼** για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα της ταινίας (SP, IP ή LP). Ο τρόπος λειτουργίας IP καθορίζει πόση ταινία απομένει και εναλλάσσει ταχύτητα από SP σε LP, εάν είναι απαραίτητο, για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του προγράμματος. Η λειτουργία IP δεν μπορεί να επιλεγεί όταν το VPS/PDC είναι **ENERΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ**. Ελέγξτε ότι τα στοιχεία για την εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη είναι σωστά. Εάν επιθυμείτε να εγγράψετε από τις υποδοχές **AUDIO IN** και **VIDEO IN** στην πρόσοψη ή από κάποια από τις υποδοχές **EURO SCART** στο πίσω μέρος της συσκευής βίντεο, πατήστε το **AV** για να επιλέξετε τη σωστή προβολή (AV1, AV2 ή AV3).



- 7 Εάν επιθυμείτε να κάνετε άλλη εγγραφή ShowView, επαναλάβετε τα βήματα 2 - 6. Πατήστε το **SYSTEM MENU** δύο φορές. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη **PLEASE CHECK**, έχετε εισαγάγει λανθασμένα στοιχεία και θα χρειαστεί να τα εισαγάγετε και πάλι. Πατήστε το **⏸** για εναλλαγή του τρόπου απενεργοποίησης της συσκευής βίντεο. Ενώ η συσκευή θα αναμένει για να γίνει η εγγραφή, στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής βίντεο θα εμφανίζεται η ένδειξη **⏸**. Για να παρακολουθήσετε ένα δίσκο DVD ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη, πατήστε το **POWER** και το **DVD** για να μεταβείτε στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD.

- 8 Πατήστε **POWER** για να σταματήσει η εγγραφή.

Σημειώσεις Video Programme System (VPS)

Η λειτουργία Video Programme System (VPS) εξασφαλίζει ότι τα τηλεοπτικά προγράμματα για τα οποία έχετε ορίσει εγγραφή με χρονοδιακόπτη θα εγγραφούν με ακρίβεια από την αρχή μέχρι το τέλος, ακόμα και αν η πραγματική ώρα μετάδοσης διαφέρει από την προγραμματισμένη ώρα λόγω καθυστερημένης έναρξης ή σε περίπτωση που το πρόγραμμα υπερβεί την κανονική του διάρκεια. Επίσης, σε περίπτωση που ένα πρόγραμμα διακοπεί, για παράδειγμα λόγω έκτακτου δελτίου ειδήσεων, θα διακοπεί αυτόματα και η εγγραφή και θα συνεχιστεί όταν ξεκινήσει ξανά η μετάδοση του προγράμματος.

Το σήμα VPS εκπέμπεται από τον τηλεοπτικό σταθμό και έτσι ελέγχεται ο χρονοδιακόπτης της συσκευής εγγραφής βίντεο. Η λειτουργία VPS πρέπει να ορίζεται στο **ON** (ENERΓΟΠ.) για κάθε εγγραφή με χρονοδιακόπτη από τηλεοπτικούς σταθμούς που εκπέμπουν αυτά τα σήματα. Πρέπει να ορίζεται στο **OFF** (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ.) για κάθε εγγραφή με χρονοδιακόπτη από τηλεοπτικούς σταθμούς που δεν εκπέμπουν αυτά τα σήματα. *** Το παρεμφερές σύστημα PDC, που αυτή τη στιγμή εφαρμόζεται στην Ολλανδία, μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με τη νέα συσκευή εγγραφής βίντεο.

Λειτουργία με ταινία (Συνέχεια)

Εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη χρησιμοποιώντας τις ενδείξεις επί της οθόνης

Μπορείτε να ρυθμίσετε έως επτά εγγραφές χρησιμοποιώντας χρονοδιακόπτη, μέσα σε έναν μήνα από την τρέχουσα ημερομηνία.

Σημείωση

Πριν από τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη, βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει σωστά το ρολόι DVD+VCR και ότι γνωρίζετε ποιους αριθμούς PR έχουν αντιστοιχηθεί στα κανάλια τηλεόρασης που έχετε συντονίσει με το DVD+VCR. **Η λειτουργία Εγγραφής με χρονοδιακόπτη ενεργοποιείται μόνο εάν η συσκευή DVD+VCR βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.**

- 1 Εισαγάγετε στη συσκευή DVD+Βίντεο μια βιντεοκασέτα η οποία φέρει γλωττίδα προστασίας από εγγραφή. Η βιντεοκασέτα θα πρέπει να έχει την πλευρά του παραθύρου στραμμένη προς τα επάνω και το βέλος να δείχνει προς την αντίθετη κατεύθυνση από εσάς.
- 2 Εξασφαλίστε ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία VCR.
- 3 Πατήστε το SYSTEM MENU. Πατήστε το ◀ ή το ▶ για να επιλέξετε το REC. Πατήστε το OK.
- 4 Πατήστε το OK για να αρχίσετε τη ρύθμιση της εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη. Εάν όλες οι θέσεις εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη είναι πλήρεις, πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη λήψη που θέλετε να διαγράψετε και να αντικαταστήσετε. Πατήστε το ◀ για να διαγράψετε τη θέση εγγραφής.

IP.	HMEPOM.	Ω P A	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP

- 5 Πατήστε το πλήκτρο ▲ ή ▼ για να εισάγετε το κανάλι από το οποίο θέλετε να κάνετε εγγραφή. Μόλις το επιλέξετε, πατήστε το ▶. Μπορείτε επίσης να πατήσετε ▲ ή ▼. Αν θέλετε να πραγματοποιήσετε εγγραφή από τις υποδοχές AUDIO IN (L/R) και VIDEO IN στην πρόσοψη ή EURO SCART στο πίσω μέρος της μονάδας, ανατρέξτε στις Παρατηρήσεις (AV1, AV2 ή AV3).

IP.	HMEPOM.	Ω P A	SP
PR-01	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP

- 6 Πατήστε το ▲ ή ▼ για να εισάγετε την ημερομηνία του προγράμματος. Εάν πατήσετε το OK πριν από την εισαγωγή της ημερομηνίας, μπορείτε να επιλέξετε μία από τις παρακάτω, αυτοματοποιημένες, δυνατότητες εγγραφής. Χρησιμοποιήστε το ◀ ή το ▶ για επιλογή, κατόπιν πατήστε το OK για επιβεβαίωση.
DLY Για εγγραφή καθημερινά (εκτός από το Σάββατο και την Κυριακή) την ίδια ώρα.
SU ~ SA Για εγγραφή την ίδια ώρα κάθε εβδομάδα.

IP.	HMEPOM.	Ω P A	SP
PR-01	16	19:00-20:00	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP

- 7 Πατήστε το ▲ ή ▼ για να εισάγετε την ώρα έναρξης και λήξης εγγραφής του προγράμματος που θέλετε να γράψετε. Σημειώστε ότι η συσκευή DVD+Βίντεο που έχετε χρησιμοποιεί ρολόι 24 ωρών, π.χ. η ώρα 1 μ.μ. θα εμφανίζεται ως 13:00. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τις ώρες έναρξης και τερματισμού χρησιμοποιώντας το ▲ ή το ▼.

IP.	HMEPOM.	Ω P A	SP
PR-01	16	19:00-20:00	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP

- 8 Πατήστε ▲ ή ▼ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το VPS/PDC. Πατήστε το ▶ για να επιλέξετε την ταχύτητα εγγραφής. Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα της ταινίας (SP, IP ή LP). Ο τρόπος λειτουργίας IP καθορίζει πόση ταινία απομένει και εναλλάσσει ταχύτητα από SP σε LP, εάν είναι απαραίτητο, για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του προγράμματος. Η λειτουργία IP δεν μπορεί να επιλεγεί όταν το VPS/PDC είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ.

IP.	HMEPOM.	Ω P A	SP
PR-01	16	19:00-20:00	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP
--	--	----	SP

Πατήστε το SYSTEM MENU για να ρυθμίσετε και μια άλλη θέση εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη και ακολουθήστε τα βήματα 4 έως 8.

- 9 Βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία για την εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη είναι σωστά. Πατήστε το SYSTEM MENU δύο φορές. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη PLEASE CHECK, έχετε εισαγάγει λανθασμένα στοιχεία και θα χρειαστεί να τα εισαγάγετε και πάλι. Πατήστε το ⏻ για να μεταβεί η συσκευή DVD+VCR σε κατάσταση αναμονής. Ενόσω η συσκευή θα αναμένει για να γίνει η εγγραφή, στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής DVD+Βίντεο θα εμφανίζεται η ένδειξη ⏻. Για να παρακολουθήσετε ένα δίσκο DVD ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη, πατήστε το POWER και το DVD για να μεταβείτε στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD.

- 10 Πατήστε POWER για να σταματήσει η εγγραφή.

Σημειώσεις

- Μπορείτε να λάβετε τον αριθμό PR που έχει αντιστοιχηθεί σε κάθε κανάλι πατώντας το DISPLAY ενώ παρακολουθείτε το αντίστοιχο κανάλι.
- Εάν αργότερα θελήσετε να διαγράψετε ή να αλλάξετε οποιαδήποτε από τις ρυθμίσεις της μνήμης εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη, μπορείτε να το κάνετε χωρίς να χρειαστεί να εισαγάγετε και πάλι όλα τα στοιχεία της εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη. Εμφανίστε απλά την οθόνη της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη θέση που επιθυμείτε να διαγράψετε ή να αλλάξετε. Πατήστε το ◀ για να διαγράψετε τη θέση...ή Πατήστε το OK για να την αλλάξετε. Κατόπιν πατήστε το ◀ ή το ▶ για να επιλέξετε το σταθμό, την ημερομηνία, τις ώρες έναρξης και τερματισμού, καθώς και την ταχύτητα LP. Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να εισαγάγετε τα σωστά στοιχεία.
- Εάν υπάρχει χρονική επικάλυψη των θέσεων εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη... Βεβαιωθείτε ότι οι χρόνοι που καθορίσατε για τις θέσεις εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη δεν επικαλύπτονται. Εάν επικαλύπτονται, δίνεται πάντοτε προτεραιότητα στο πρόγραμμα που αρχίζει νωρίτερα.

Παράδειγμα:

Το πρόγραμμα 1 είναι προγραμματισμένο για έναρξη στις 16:00 και τερματισμό στις 17:00.
Το πρόγραμμα 2 είναι προγραμματισμένο για έναρξη στις 16:30 και τερματισμό στις 17:30.
(Σε αυτήν την περίπτωση, το πρόγραμμα 1 θα εγγραφεί ολόκληρο, ενώ από το πρόγραμμα 2 θα εγγραφούν μόνο τα τελευταία 30 λεπτά).

Λειτουργία με δίσκους DVD και Βίντεο CD

Αναπαραγωγή δίσκων DVD και Βίντεο CD

Ρυθμίσεις της αναπαραγωγής

- Θέστε την τηλεόραση σε λειτουργία και επιλέξτε την πηγή εισόδου βίντεο που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.
- Ηχοσύστημα: Θέστε το ηχοσύστημα σε λειτουργία και επιλέξτε την πηγή εισόδου που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

- 1 Πατήστε το κουμπί OPEN/CLOSE για να ανοίξετε τη θήκη δίσκων.
- 2 Εισάγετε το δίσκο που έχετε επιλέξει στη θήκη, με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω. Κατά την τοποθέτηση δίσκων DVD διπλής όψης, βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε, στραμμένη προς τα επάνω.
- 3 Πατήστε το κουμπί OPEN/CLOSE για να κλείσετε τη θήκη. Και η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα. Εάν δεν ξεκινήσει η αναπαραγωγή, πατήστε το PLAY ►. Σε μερικές περιπτώσεις ενδέχεται, αντί για το μήνυμα, να εμφανιστεί το μενού του δίσκου.

Εάν εμφανιστεί μια οθόνη μενού

Η οθόνη του μενού ενδέχεται να εμφανιστεί πρώτα όταν τοποθετήσετε κάποιον δίσκο DVD ή Βίντεο CD, ο οποίος διαθέτει μενού.

DVD

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ ▶ ▲ ▼ για να επιλέξετε τον τίτλο/το κεφάλαιο που θέλετε να παρακολουθήσετε και, κατόπιν, πατήστε το OK για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή. Πατήστε το TITLE ή το DISC MENU για επιστροφή στην οθόνη του μενού.

VCD2.0

- Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε να παρακολουθήσετε. Πατήστε το RETURN για να επιστρέψετε στην οθόνη του μενού.
- ρύθμιση του μενού και οι ακριβείς διαδικασίες χρήσης του μενού ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το δίσκο. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται σε κάθε οθόνη μενού. Στο μενού των ρυθμίσεων μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε (Off) τη λειτουργία PBC. Ανατρέξτε στη σελίδα 246.

Σημειώσεις

- Αν ο γονικός έλεγχος έχει ρυθμιστεί και ο δίσκος δεν βρίσκεται εντός των ρυθμίσεων αξιολόγησης (δηλ. είναι μη εγκεκριμένος), πρέπει να εισαγάγετε τον 4ψήφιο κωδικό και/ή να εγκρίνετε το δίσκο (ανατρέξτε στην ενότητα “ΚΛΕΙΔΩΜΑ (Γονικός έλεγχος)” της σελίδας 247).
- Οι δίσκοι DVD μπορεί να φέρουν μία ένδειξη που να αντιστοιχεί σε κάποιον κωδικό περιοχής. Η συσκευή σας δεν αναπαράγει δίσκους που φέρουν κωδικό περιοχής διαφορετικό από τον δικό της. Ο κωδικός δίσκου για αυτήν τη συσκευή αναπαραγωγής είναι 2 (δύο).
- Για να παρακολουθήσετε ένα δίσκο DVD ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη, πατήστε το POWER και το DVD για να μεταβείτε στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD.

Γενικά χαρακτηριστικά

Σημείωση

Όλοι οι χειρισμοί που περιγράφονται χρησιμοποιούν το τηλεχειριστήριο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά. Ορισμένα χαρακτηριστικά ενδέχεται επίσης να είναι διαθέσιμα στο μενού Ρυθμίσεων.

Μετάβαση σε άλλον ΤΙΤΛΟ

Εάν κάποιος δίσκος περιέχει περισσότερους από έναν τίτλους, μπορείτε να μεταβείτε σε κάποιον άλλο τίτλο ως εξής:

- Πατήστε το DISPLAY και, κατόπιν, πατήστε το κατάλληλο αριθμητικό κουμπί (0-9) για να επιλέξετε έναν αριθμό τίτλου.

Μετάβαση σε άλλο ΚΕΦΑΛΑΙΟ/ΚΟΜΜΑΤΙ

Εάν κάποιος δίσκος περιέχει περισσότερα από ένα κεφάλαιο ή κομμάτι, μπορείτε να μεταβείτε σε άλλον τίτλο/κεφάλαιο ως εξής:

- Πατήστε στιγμιαία το ◀◀ ή ▶▶ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε το επόμενο κεφάλαιο/κομμάτι ή να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου/κομματιού.
- Πατήστε το ◀◀ στιγμιαία δύο φορές για να επιλέξετε το προηγούμενο κεφάλαιο/κομμάτι.
- Για να μεταβείτε απευθείας σε οποιοδήποτε κεφάλαιο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός δίσκου DVD, πατήστε το DISPLAY. Κατόπιν, πατήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε το εικονίδιο του κεφαλαίου/του κομματιού. Κατόπιν, εισαγάγετε τον αριθμό κεφαλαίου/κομματιού χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά κουμπιά (0-9).

Σημείωση

Για τους διψήφιους αριθμούς, πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά (0-9) γρήγορα και διαδοχικά.

Αναζήτηση

- 1 Πατήστε το ◀◀◀ ή ▶▶▶ επί περίπου δύο δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η μονάδα αναπαραγωγής θα εισέλθει σε τρόπο λειτουργία Αναζήτησης.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο ◀◀◀ ή ▶▶▶ πολλές φορές για περίπου δύο δευτερόλεπτα για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα: ◀◀◀X2, ◀◀◀X4, ◀◀◀X16, ◀◀◀X100 (προς τα πίσω) ή ▶▶▶X2, ▶▶▶X4, ▶▶▶X16, ▶▶▶X100 (προς τα εμπρός). Με τους δίσκους Βίντεο CD, η ταχύτητα αναζήτησης αλλάζει ως εξής: ◀◀◀X2, ◀◀◀X4, ◀◀◀X8 (προς τα πίσω) ή ▶▶▶X2, ▶▶▶X4, ▶▶▶X8 (προς τα εμπρός).
- 3 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το PLAY ►.

Ακίνητη εικόνα και αναπαραγωγή καρέ-καρέ

- 1 Πατήστε το PAUSE/STEP κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η συσκευή αναπαραγωγής θα περάσει στον τρόπο λειτουργίας Παύσης.
- 2 Μπορείτε να προωθήσετε την εικόνα καρέ-καρέ, πατώντας επανειλημμένα το PAUSE/STEP στο τηλεχειριστήριο.

Λειτουργία με δίσκους DVD και Βίντεο CD

Γενικά χαρακτηριστικά (συνέχεια)

Αργή κίνηση **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1** **DivX**

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **II** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- 2 Πατήστε το **◀◀** ή το **▶▶** κατά την διάρκεια του τρόπου λειτουργίας αναπαραγωγής ή ακίνητης εικόνας. Η συσκευή αναπαραγωγής θα περάσει στον τρόπο λειτουργίας ΑΡΓΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ.
- 3 Πατήστε επανειλημμένα το **◀◀** ή το **▶▶** για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα: **▶▶ 1/7**, **▶▶ 1/6**, **▶▶ 1/4**, **▶▶ 1/2** (προς τα εμπρός).
- 4 Για να βγείτε από τον τρόπο λειτουργίας αργής κίνησης, πατήστε το **PLAY ▶**.

Επανάληψη **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**



Δίσκοι DVD – Επανάληψη κεφαλαίου/τίτλου/απενεργοποίηση

- 1 Για να επαναλάβετε το κεφάλαιο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT**.
Το εικονίδιο επανάληψης κεφαλαίου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Για να επαναλάβετε τον τίτλο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT** για δεύτερη φορά.
Το εικονίδιο επανάληψης τίτλου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 3 Για έξοδο από τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.
Το εικονίδιο απενεργοποίησης της επανάληψης εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Δίσκοι βίντεο CD, DivX - Επανάληψη κομματιού/όλων/ απενεργοποίηση

- 1 Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT**.
Το εικονίδιο επανάληψης κομματιού εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Για να επαναλάβετε τον δίσκο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT** για δεύτερη φορά.
Το εικονίδιο επανάληψης όλων εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 3 Για έξοδο από τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.
Το εικονίδιο απενεργοποίησης της επανάληψης εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Σημείωση

Για δίσκους βίντεο CD με δυνατότητα PBC, θα πρέπει να απενεργοποιήσετε την επιλογή PBC στο μενού αρχικής ρύθμισης για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία επανάληψης. Ανατρέξτε στη σελίδα 246.

Επανάληψη A-B **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1** **DivX**



Για να επαναλάβετε μια σκηνή ενός τίτλου:

- 1 Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
Η ένδειξη **A *** εμφανίζεται σύντομα στην οθόνη.
- 2 Πατήστε το **REPEAT A-B** και πάλι στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.
Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται σύντομα η ένδειξη **AB** και αρχίζει η επανάληψη του συγκεκριμένου τμήματος (η ένδειξη “**A ↔ B**” εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής).
- 3 Για να ακυρώσετε τη σκηνή, πατήστε το **REPEAT A-B**.

Χρονική αναζήτηση **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1** **DivX**



Η λειτουργία Χρονικής Αναζήτησης σας επιτρέπει να αρχίσετε την αναπαραγωγή σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο επιλέξετε στο δίσκο.

- 1 Πατήστε το **DISPLAY** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα φανεί η ένδειξη “**επί της οθόνης**”.
Το πλαίσιο χρονικής αναζήτησης δείχνει τον χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει στο συγκεκριμένο δίσκο.
- 2 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε το **▲/▼** για να επιλέξετε το εικονίδιο χρονικής αναζήτησης στις ενδείξεις επί της οθόνης. Η ένδειξη “**:-:--:--**” εμφανίζεται στο πλαίσιο χρονικής αναζήτησης.
- 3 Εντός 10 δευτερόλεπτων, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να καταχωρίσετε τον απαιτούμενο χρόνο εκκίνησης. Εισαγάγετε τις ώρες, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα στο πλαίσιο, με φορά από τα αριστερά προς τα δεξιά. Εάν εισάγετε λάθος αριθμούς, πατήστε το **CLEAR** για να τους διαγράψετε. Έπειτα πληκτρολογήστε τους σωστούς αριθμούς.
- 4 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε τον χρόνο έναρξης.
Η αναπαραγωγή αρχίζει από τον επιλεγμένο χρόνο στον δίσκο. Εάν εισάγετε έναν άκυρο χρόνο, η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί από το τρέχον σημείο.

Τρισδιάστατος περιβάλλον ήχος



Η μονάδα μπορεί να αναπαράγει εφέ τρισδιάστατου περιβάλλοντος ήχου, το οποίο προσομοιώνει την πολυκαναλική αναπαραγωγή του ήχου με τη χρήση δύο κοινών στερεοφωνικών ηχείων, αντί των πέντε η περισσότερων ηχείων που απαιτούνται κανονικά για ένα οικιακό κινηματογραφικό σύστημα για την ακρόαση πολυκαναλικού ήχου.

- 1 Πατήστε το **DISPLAY** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **▲/▼** για να επιλέξετε το εικονίδιο του ήχου.
Η επιλογή ήχου θα τονιστεί.
- 3 Χρησιμοποιήστε το **◀/▶** για να επιλέξετε “**Normal**” (κανονικό) ή “**3D SUR**” (τρειςδιάστατος περιβάλλον ήχος).

Προφύλαξη Οθόνης

Όταν αφήνετε την συσκευή αναπαραγωγής DVD σε κατάσταση διακοπής λειτουργίας για περίπου πέντε λεπτά, εμφανίζεται μια εικόνα προφύλαξης οθόνης.

Λειτουργία με δίσκους DVD και Βίντεο CD

Γενικά χαρακτηριστικά (συνέχεια)

Ζουμ **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1** **DivX**

Η λειτουργία Μεγέθυνσης σας επιτρέπει να μεγεθύνετε την εικόνα βίντεο και να κινηθείτε μέσα στη μεγεθυμένη εικόνα.

- 1 Πατήστε το **ZOOM** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή της λειτουργίας ακίνητης εικόνας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μεγέθυνσης. Το τετράγωνο πλαίσιο εμφανίζεται σύντομα στο κάτω δεξιό τμήμα της εικόνας.
- 2 Κάθε φορά που πατάτε **ZOOM** αλλάζει η οθόνη της τηλεόρασης με την εξής ακολουθία: 100% → 200% → 400% → 900% → 100%
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ για να μετακινηθείτε στην μεγεθυμένη εικόνα.
- 4 Για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **ZOOM** ή **CLEAR**.

Σημείωση

- Η επιλογή μεγέθυνσης ενδέχεται να μην λειτουργεί σε μερικούς δίσκους DVD.

Αναζήτηση επισήμανσης **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

DivX

Μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από ένα σημείο αποθηκευμένο στην μνήμη της συσκευής. Μπορούν να αποθηκευτούν μέχρι και εννέα σημεία. Για να εισάγετε κάποιο σημείο, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το **MARKER** όταν η αναπαραγωγή φτάσει στο σημείο που θέλετε να αποθηκεύσετε. Το εικονίδιο επισήμανσης θα εμφανιστεί σύντομα στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Επαναλάβετε το βήμα 1 για να εισάγετε μέχρι και εννέα σημεία επισήμανσης σε ένα δίσκο.

Ανάκληση επισημασμένης σκηνής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το **SEARCH**.

Το μενού **MARKER SEARCH** (αναζήτηση επισήμανσης) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

- 2 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε το ◀/▶ για να επιλέξετε τον αριθμό επισήμανσης που θέλετε να επαναφέρετε.
- 3 Πατήστε το **OK**.
Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την επιλεγμένη σκηνή.
- 4 Για να αφαιρέσετε το μενού **MARKER SEARCH**, πατήστε το **SEARCH**.

Διαγραφή επισημασμένης σκηνής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το **SEARCH**.

Το μενού **MARKER SEARCH** (αναζήτηση επισήμανσης) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

- 2 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε τα ◀/▶ για να διαλέξετε τον αριθμό επισήμανσης που θέλετε να διαγράψετε.
- 3 Πατήστε το **CLEAR**.
Το νούμερο της επισήμανσης θα διαγραφεί από την λίστα.
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 για να διαγράψετε κι άλλους αριθμούς επισήμανσης.
- 5 Για να αφαιρέσετε το μενού **MARKER SEARCH**, πατήστε το **SEARCH**.

Ειδικά χαρακτηριστικά δίσκων DVD

DVD

Έλεγχος του περιεχομένου δίσκων βίντεο DVD: Μενού

Οι δίσκοι DVD μπορεί να διαθέτουν μενού τα οποία σας επιτρέπουν να προσπελάσετε ειδικά χαρακτηριστικά. Για να χρησιμοποιήσετε το μενού του δίσκου, πατήστε το **DISC MENU**. Έπειτα, για να κάνετε κάποια επιλογή πατήστε το κατάλληλο αριθμητικό κουμπί. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀/▶/▲/▼ για να τονίσετε την επιλογή που επιθυμείτε και πατήστε το **OK**.

Μενού τίτλου **DVD**

- 1 Πατήστε το **TITLE**.
Εάν ο συγκεκριμένος τίτλος διαθέτει μενού, αυτό θα εμφανιστεί στην οθόνη. Αλλιώς μπορεί να εμφανιστεί το μενού του δίσκου.
- 2 Το μενού είναι δυνατό να περιέχει τις οπτικές γωνίες της κάμερας λήψης, επιλογές για τη γλώσσα διαλόγων και υποτίτλων, καθώς και κεφάλαια του τίτλου.
- 3 Για να πάψει να προβάλλεται το μενού τίτλου, πατήστε ξανά το **TITLE**.

Μενού δίσκου **DVD**

- 1 Πατήστε το **DISC MENU**.
Θα εμφανιστεί το μενού του δίσκου.
- 2 Για να εξαφανίσετε το μενού του δίσκου, πατήστε ξανά το **DISC MENU**.

Οπτική γωνία κάμερας **DVD**

Εάν ο δίσκος περιέχει σκηνές γυρισμένες από διαφορετικές γωνίες κάμερας, το εικονίδιο οπτικής γωνίας αβαρσοβήνει στη οθόνη της τηλεόρασης. Στη συνέχεια, μπορείτε αν θέλετε να αλλάξετε την οπτική γωνία της κάμερας.

- Πατήστε το **ANGLE** επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε την επιθυμητή γωνία. Ο αριθμός της τρέχουσας γωνίας εμφανίζεται στο καντράν.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων **DVD** **DivX**

Πατήστε το **AUDIO** επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να ακούσετε μια διαφορετική γλώσσα διαλόγων ή μουσικού κομματιού.
Εάν διαθέτετε δίσκους DVD-RW εγγεγραμμένους σε λειτουργία VR, οι οποίοι διαθέτουν κεντρικό και Δίγλωσσο κανάλι ήχου, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ Κεντρικού (M), Δίγλωσσου (Σ) ή συνδυασμού των δύο (Κεντρικό + Δίγλωσσο) πατώντας **AUDIO**.

Αλλαγή του καναλιού ήχου **VCD2.0** **VCD1.1**

Πατήστε το **AUDIO** επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να ακούσετε κάποιο διαφορετικό κανάλι ήχου (STEREO, LEFT ή RIGHT) (στέρεο, αριστερό ή δεξί).

Υπότιτλοι **DVD** **DivX**

Πατήστε το **SUBTITLE** επανειλημμένα κατά την διάρκεια αναπαραγωγής για να δείτε τις διαφορετικές γλώσσες υποτίτλισμού.

Σημείωση

- Το αρχείο υποτίτλων του αρχείου DivX εμφανίζεται μόνο σε μορφή τνι, τσν και τφβ.
- Εάν δεν παρέχονται πληροφορίες ή εάν υπάρχει κάποιος κωδικός που δεν μπορεί να διαβαστεί στο αρχείο DivX, εμφανίζεται η ένδειξη "I", κτλ.

Λειτουργία με δίσκους ήχου και MP3/Windows Media™ Audio

Αναπαραγωγή δίσκων CD ήχου και δίσκων MP3/Windows Media™ Audio

CD MP3

Η μονάδα DVD μπορεί να αναπαράγει δίσκους CD-ROM, CD-R ή CD-RW με διαμόρφωση MP3/Windows Media™ Audio. Πριν την αναπαραγωγή μιας εγγραφής MP3/Windows Media™ Audio, διαβάστε τις σημειώσεις για τις εγγραφές MP3 στα δεξιά.

CD ήχου

Μόλις εισαγάγετε ένα CD ήχου, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα μενού. Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε **PLAY** ή **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.



MP3/Windows Media™ Audio

- 1 Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα φάκελο και πατήστε **OK** για να δείτε τα περιεχόμενα του φακέλου.
- 2 Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε **PLAY** ή **OK**. Ξεκινά η αναπαραγωγή.



ID3 TAG

Όταν παίζετε ένα αρχείο που περιέχει πληροφορίες όπως τίτλους κομματιών, μπορείτε να δείτε τις πληροφορίες πιέζοντας το **DISPLA**.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]

Συμβουλές

- Εάν βρίσκεστε σε μια λίστα αρχείων στο μενού "MUSIC" (ΜΟΥΣΙΚΗ) και θέλετε να επιστρέψετε στη Λίστα Φακέλων, χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για επισήμανση **⏪** του και πατήστε **OK**.
- Πατήστε **DISC MENU** (ΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ) για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.
- Σε ένα CD με MP3/Windows Media™ Audio και JPEG μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ MP3/Windows Media™ Audio και JPEG. Πατήστε **TITLE**. Επισημαίνεται η λέξη "MUSIC" (ΜΟΥΣΙΚΗ) ή "PHOTO" (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) στο πάνω μέρος του μενού.
- Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής ενός αρχείου που περιέχει πληροφορίες όπως τίτλους κομματιών, μπορείτε να δείτε τις πληροφορίες πατώντας **DISPLAY**.

Σημειώσεις για τις εγγραφές MP3/Windows Media™ Audio

Η συμβατότητα της μονάδας με δίσκους MP3/Windows Media™ Audio έχει τους ακόλουθους περιορισμούς:

- 1 Συχνότητα δειγματοληψίας / 8 - 48 kHz (MP3).
32 - 48 kHz (MP3/Windows Media™ Audio)
- 2 Ρυθμός ψηφίων / 8 - 320 kbps (MP3).
32 - 192 kbps (MP3/Windows Media™ Audio)
- 3 Η μονάδα δεν μπορεί να αναγνώσει ένα αρχείο MP3 το οποίο έχει κατάληξη στο όνομά του διαφορετική από την ".mp3".
- 4 Η φυσική διαμόρφωση του δίσκου CD-R θα πρέπει να είναι "ISO 9660".
- 5 Αν εγγράφετε αρχεία MP3/Windows Media™ Audio χρησιμοποιώντας προγράμματα που δεν μπορούν να δημιουργήσουν ένα ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΧΕΙΩΝ, όπως για παράδειγμα το "Direct- CD" κ.λπ., η αναπαραγωγή αυτών των αρχείων είναι αδύνατη. Συνιστούμε την χρήση του "Easy-CD Creator", το οποίο δημιουργεί το σύστημα αρχείων ISO9660.
- 6 Τα ονόματα των αρχείων θα πρέπει να αποτελούνται από 8 ή λιγότερα γράμματα και θα πρέπει να έχουν την κατάληξη.
- 7 Μην χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες όπως "/ : * ? " < > " κ.λπ.
- 8 Ο συνολικός αριθμός αρχείων του δίσκου θα πρέπει να είναι μικρότερος από 1190.
- 9 Το ΓΔ με περιβάλλον πολλαπλών περιόδων λειτουργίας που περιέχει Windows Media™ Audio ενδέχεται να μην υποστηρίζεται.

Αυτή η μονάδα αναπαραγωγής DVD απαιτεί οι δίσκοι και οι εγγραφές να ικανοποιούν ορισμένα τεχνικά πρότυπα για να επιτευχθεί η βέλτιστη ποιότητα αναπαραγωγής. Οι προεγγεγραμμένοι δίσκοι DVD είναι αυτόματα ρυθμισμένοι σ' αυτά τα πρότυπα. Υπάρχουν διάφοροι τύποι διαμορφώσεων εγγράψιμων δίσκων (συμπεριλαμβανόμενων των δίσκων CD-R που περιέχουν αρχεία MP3/Windows Media™ Audio). Αυτοί απαιτούν συγκεκριμένες προϋπάρχουσες συνθήκες (βλέπε παραπάνω) για να διασφαλιστεί η συμβατότητα αναπαραγωγής.

Οι πελάτες θα πρέπει επίσης να έχουν υπόψη τους ότι χρειάζεται άδεια προκειμένου να μεταμορφώσουν αρχεία MP3/Windows Media™ Audio και μουσικής από το Διαδίκτυο. Η εταιρεία μας δεν έχει το δικαίωμα να παρέχει αυτή την άδεια. Η άδεια θα πρέπει πάντα να ζητείται από τον κάτοχο των πνευματικών δικαιωμάτων.

Λειτουργία με δίσκους ήχου και MP3/Windows Media™ Audio (συνέχεια)

Pause (Παύση) **CD** **MP3**

- 1 Πατήστε το PAUSE/STEP κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το PLAY ►, OK ή πατήστε το PAUSE/STEP ξανά.

Μετάβαση σε άλλο κομμάτι **CD** **MP3**

- Πατήστε στιγμιαία το ◀◀ ή το ▶▶ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να περάσετε στο επόμενο κομμάτι ή να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κομματιού.
- Πατήστε το ◀◀ στιγμιαία δύο φορές για να επιλέξετε το προηγούμενο κομμάτι.
- Στην περίπτωση δίσκου CD ήχου, για να μεταβείτε απ' ευθείας σε οποιοδήποτε κομμάτι, κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής πληκτρολογήστε τον αριθμό του κομματιού με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων (0-9).

Επανάληψη κομματιού/όλων/απενεργοποίηση

CD **MP3**

- 1 Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το REPEAT. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "TRACK" εμφανίζονται στην οθόνη του μενού.
- 2 Για να επαναλάβετε όλα τα κομμάτια του δίσκου, πατήστε το REPEAT για δεύτερη φορά. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "ALL" εμφανίζονται στην οθόνη του μενού.
- 3 Για να ακυρώσετε τη λειτουργία επανάληψης, πατήστε το REPEAT για τρίτη φορά.

Αναζήτηση **CD** **MP3**

- 1 Πατήστε ◀◀◀ ή ▶▶▶ για δύο περίπου δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η μονάδα αναπαραγωγής θα εισέλθει σε τρόπο λειτουργία αναζήτησης.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο ◀◀◀ ή ▶▶▶ πολλές φορές για περίπου δύο δευτερόλεπτα για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα : ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (προς τα πίσω) ή ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (προς τα εμπρός). Τεασγθ ππεεδ αξδ δισεγυιοξ ασε ιξδιγαυεδ οξ υθε νεξφ τυσεεξ.
- 3 Για έξοδο από τον τρόπο λειτουργίας αναζήτησης, πατήστε το PLAY ►.

Τυχαιοποίηση **CD** **MP3**

- 1 Πατήστε το SHUFFLE κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή όταν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί. Η μονάδα αυτομάτως ξεκινά την αναπαραγωγή με τυχαία σειρά και στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "RANDOM" (Τυχαία σειρά).
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το SHUFFLE. Η ένδειξη "RANDOM" εξαφανίζεται από την οθόνη του μενού.

Σημείωση

Πατώντας ▶▶▶ κατά τη διάρκεια της τυχαίας αναπαραγωγής, η μονάδα επιλέγει άλλο κομμάτι και επιστρέφει στην τυχαία αναπαραγωγή.

Επανάληψη A-B **CD**

Για να επαναλάβετε κάποιο τμήμα ενός κομματιού.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το REPEAT A-B στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "A" εμφανίζονται στην οθόνη του μενού.
- 2 Πατήστε το REPEAT A-B ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε. Το εικονίδιο επανάληψης και η ένδειξη "A-B" εμφανίζονται στην οθόνη του μενού και το συγκεκριμένο τμήμα κομματιού αρχίζει να αναπαράγεται επανειλημμένα.
- 3 Για να βγείτε από αυτό το τμήμα και να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το REPEAT A-B ξανά.

Τρισδιάστατος περιβάλλον ήχος **CD**

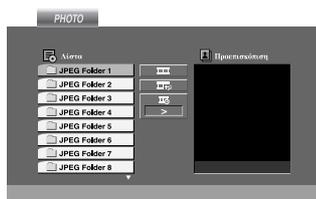
Η μονάδα μπορεί να αναπαράγει εφέ τρισδιάστατου περιβάλλοντος ήχου, το οποίο προσομοιώνει την πολυκαναλική αναπαραγωγή του ήχου με τη χρήση δύο κοινών στερεοφωνικών ηχείων, αντί των πέντε η περισσότερων ηχείων που απαιτούνται κανονικά από ένα οικιακό κινηματογραφικό σύστημα για την ακρόαση πολυκαναλικού ήχου.

- 1 Πατήστε το AUDIO κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η ένδειξη "3D SUR." εμφανίζεται στην οθόνη του μενού.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή πατήστε επανειλημμένα AUDIO μέχρι να εξαφανιστεί η ένδειξη "3D SUR." από την οθόνη του μενού.

Προβολή δίσκων JPEG **JPEG**

Αυτή η συσκευή DVD+Βίντεο μπορεί να αναπαράγει δίσκους με αρχεία JPEG, καθώς και δίσκους CD με φωτογραφίες της Kodak. Πριν την αναπαραγωγή μιας εγγραφής JPEG, διαβάστε τις σημειώσεις για τις εγγραφές JPEG στα δεξιά.

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο και κλείστε την θήκη.**
Το μενού PHOTO (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για να επιλέξετε έναν φάκελο και, μετά, πατήστε το OK.**

Εμφανίζεται μια λίστα αρχείων στο φάκελο. Εάν βρίσκεστε σε μια λίστα αρχείων και θέλετε να επιστρέψετε στη λίστα φακέλων, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για επισήμανση του " " και πατήστε OK

- 3 Εάν θέλετε να προβάλτε ένα συγκεκριμένο αρχείο, πατήστε το ▲/▼ για να τονίσετε ένα αρχείο και πατήστε το OK ή το PLAY ►.**

Ξεκινά η διαδικασία προβολής του αρχείου. Κατά την προβολή ενός αρχείου, μπορείτε να πατήσετε STOP για να μεταβείτε στο προηγούμενο μενού (μενού PHOTO (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ)).

- 4 Πατήστε DISC MENU (ΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ) για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.**

Προβολή διαφανειών **JPEG**

Χρησιμοποιήστε τα ◀▶▲▼ για να επισημάνετε το (Προβολή διαφανειών) και στη συνέχεια πατήστε OK.

Συμβουλές

- Υπάρχουν τρεις επιλογές όσον αφορά την Ταχύτητα : προβολής διαφανειών: >> (Γρήγορη), > (Κανονική) και > (Αργή).
- Σε δίσκο με MP3/Windows Media™ Audio και JPEG μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ MP3/Windows Media™ Audio και JPEG. Πατήστε TITLE .Επισημαίνεται η λέξη MUSIC (ΜΟΥΣΙΚΗ) ή PHOTO (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) στο πάνω μέρος του μενού.
- Πατήστε RETURN. Οι πληροφορίες σχετικά με το αρχείο αποκρύπτονται.

Μετάβαση σε άλλο αρχείο

Πατήστε μία φορά το ◀◀ ή το ▶▶ κατά τη διάρκεια της προβολής μιας εικόνας, για μετάβαση στο επόμενο αρχείο ή στο προηγούμενο αρχείο.

Ακίνητη εικόνα

- 1 Πατήστε το PAUSE/STEP κατά τη διάρκεια της προβολής διαφανειών.** Η συσκευή αναπαραγωγής θα μεταβεί στον τρόπο λειτουργίας Παύσης.
- 2 Για να επιστρέψετε στην προβολή διαφανειών, πατήστε το PLAY ► ή πατήστε το PAUSE/STEP ξανά.**

Μεγέθυνση **JPEG**

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζουμ για να μεγεθύνετε την εικόνα της φωτογραφίας. (δείτε σελίδα 254)

Για να περιστρέψετε την εικόνα

Πατήστε το ▲/▼ κατά τη διάρκεια προβολής μιας εικόνας για να την περιστρέψετε δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.

Αναπαραγωγή μουσικής MP3/Windows Media™ Audio και ταυτόχρονη προβολή εικόνας

JPEG

Μπορείτε να προβάλετε αρχεία ενώ ακούτε μουσικά αρχεία MP3/Windows Media™ Audio που έχουν εγγραφεί στον ίδιο δίσκο.

- 1 Εισαγάγετε στη συσκευή αναπαραγωγής το δίσκο που περιέχει τους δύο τύπους αρχείων.**
- 2 Πατήστε TITLE για να εμφανίσετε το μενού PHOTO (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ)**
- 3 Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο φωτογραφιών.**
- 4 Χρησιμοποιήστε το ▶/▼ για να επιλέξετε εικονίδιο και στη συνέχεια πατήστε OK.** Ξεκινά η αναπαραγωγή. Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί μέχρι να πατηθεί το κουμπί STOP

Συμβουλή

Για να ακούτε μόνο τη μουσική που θέλετε βλέποντας παράλληλα εικόνα, προγραμματίστε τα επιθυμητά κομμάτια από το μενού "MUSIC" (ΜΟΥΣΙΚΗ) και στη συνέχεια ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα.

Σημειώσεις για τις εγγραφές JPEG

- Ανάλογα με το μέγεθος και τον αριθμό των αρχείων JPEG, η ανάγνωση του περιεχομένου του δίσκου από τη συσκευή DVD+Βίντεο ενδέχεται να διαρκέσει για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν δεν δείτε καμία ένδειξη στην οθόνη μετά από αρκετά λεπτά, μερικά από τα αρχεία είναι πολύ μεγάλα — μειώστε την ανάλυση των αρχείων JPEG σε λιγότερο από 2 εκ. πιωεμ, όπως 2760x2048 πιωεμ και γράψτε έναν άλλο δίσκο.
- Ο συνολικός αριθμός αρχείων και φακέλων στο δίσκο θα πρέπει να είναι μικρότερος από 1190.
- Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να μην είναι συμβατοί, λόγω διαφορετικών φορμά εγγραφής ή λόγω της κατάστασης του δίσκου.
- Όταν χρησιμοποιείτε λογισμικό όπως το "Easy CD Creator" για να εγγράψετε αρχεία κπην σε κάποιον δίσκο CD-R, βεβαιωθείτε ότι τα επιλεγμένα αρχεία έχουν τις επεκτάσεις ".jpg" κατά την αντιγραφή στη διάταξη του δίσκου CD.
- Εάν τα αρχεία έχουν επεκτάσεις ".jpe" ή ".jpeg", μετονομάστε τα ως αρχεία ".jpg".
- Η ανάγνωση από αυτήν τη συσκευή DVD+Βίντεο ονομάτων αρχείων χωρίς την επέκταση ".jpg" θα είναι αδύνατη. Ακόμη και αν τα αρχεία εμφανίζονται ως αρχεία εικόνας JPEG στο παράθυρο του λογισμικού Windows Explorer.

Προγραμματισμένη αναπαραγωγή **CD** **VCD2.0** **VCD1.1** **MP3**

Προγραμματισμένη αναπαραγωγή με δίσκους CD ήχου και δίσκους MP3/Windows Media™ Audio

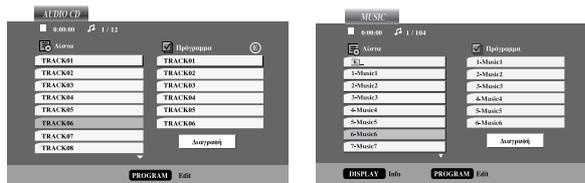
Η δυνατότητα Προγράμματος σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε τα αγαπημένα σας κομμάτια που υπάρχουν σε οποιονδήποτε δίσκο στη μνήμη της συσκευής. Το πρόγραμμα μπορεί να περιέχει 30 κομμάτια.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας διακοπής πατήστε το PROGRAM για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας επεξεργασίας προγραμμάτων. Η ένδειξη  θα εμφανιστεί στα δεξιά της λέξης "Program", στη δεξιά πλευρά της οθόνης του μενού.

Σημείωση

Πατήστε το PROGRAM για έξοδο από τον τρόπο λειτουργίας επεξεργασίας προγραμμάτων. Η ένδειξη  θα εξαφανιστεί.

- 2 Επιλέξτε ένα κομμάτι και, κατόπιν, πατήστε το OK για να τοποθετήσετε το επιλεγμένο κομμάτι στον κατάλογο του προγράμματος.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2, για να τοποθετήσετε πρόσθετα κομμάτια στον κατάλογο του προγράμματος.



Μενού δίσκου CD ήχου

Μενού MP3/Windows Media™ Audio

- 4 Πατήστε το . Το προγραμματισμένο κομμάτι που επιλέξατε τελευταίο θα τονιστεί στον κατάλογο του προγράμματος.
- 5 Χρησιμοποιήστε το  για να επιλέξετε το κομμάτι του οποίου θέλετε να αρχίσετε την αναπαραγωγή.
- 6 Πατήστε το PLAY  για έναρξη. Η αναπαραγωγή αρχίζει με τη σειρά με την οποία προγραμματίσατε τα κομμάτια. Η αναπαραγωγή σταματά αφού αναπαραχθούν μία φορά τα κομμάτια του καταλόγου του προγράμματος.
- 7 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή από την προγραμματισμένη αναπαραγωγή, επιλέξτε ένα κομμάτι από τον κατάλογο του δίσκου Audio CD (ή MUSIC) και, κατόπιν, πατήστε το PLAY.

Επανάληψη προγραμματισμένων κομματιών

- Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το REPEAT. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "TRACK" εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Για να επαναλάβετε όλα τα κομμάτια του καταλόγου του προγράμματος, πατήστε το REPEAT για δεύτερη φορά. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "ALL" εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Για να ακυρώσετε τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το REPEAT για τρίτη φορά.

Σημείωση

Εάν πατήσετε μία φορά  κατά τη διάρκεια της Επανάληψης αναπαραγωγής κομματιών, η επανάληψη αναπαραγωγής ακυρώνεται.

Διαγραφή κομματιού από τον κατάλογο προγράμματος

- 1 Πατήστε PROGRAM στη λειτουργία διακοπής για να μεταβείτε στη λειτουργία "Program Edit" (Επεξεργασία προγράμματος).
- 2 Πατήστε το  για να μετακινηθείτε στον κατάλογο του προγράμματος.
- 3 Χρησιμοποιήστε το  για να επιλέξετε το κομμάτι που επιθυμείτε να διαγράψετε από τον κατάλογο του προγράμματος.
- 4 Πατήστε το CLEAR. Το κομμάτι θα διαγραφεί από τον κατάλογο του προγράμματος.

Διαγραφή ολόκληρου του καταλόγου προγράμματος

- 1 Ακολουθήστε τα βήματα 1-2 της ενότητας "Διαγραφή ενός κομματιού από τον κατάλογο του προγράμματος", όπως παραπάνω.
- 2 Χρησιμοποιήστε το  για να επιλέξετε "Clear All" (Απαλοιφή όλων) και, κατόπιν, πατήστε το OK. Ολόκληρο το πρόγραμμα για το δίσκο θα διαγραφεί. Τα προγράμματα διαγράφονται επίσης όταν αφαιρεθεί ο δίσκος.

Αναπαραγωγή δίσκου με φoρμά DVD VR

Αυτή η συσκευή DVD+VCR μπορεί να αναπαράγει δίσκους DVD-R/RW εγγεγραμμένους με χρήση του φορμά DVD-Video, οι οποίοι έχουν ολοκληρωθεί με χρήση της συσκευής εγγραφής DVD. Η συσκευή αυτή αναπαράγει δίσκους DVD-RW εγγεγραμμένους με χρήση του φορμά "Εγγραφή εικόνας".

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο στην συρταρωτή θήκη και η αναπαραγωγή ξεκινάει αυτόματα.
- 2 Το μενού DVD-VR εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης όταν πατήσετε **DISC MENU** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.



- 3 Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε ένα κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε **OK** ή **PLAY** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- 4 Πατήστε **DISC MENU** για να μεταβείτε στη λίστα μενού.

Σημειώσεις

- Η αναπαραγωγή μη ολοκληρωμένων δίσκων DVD-R/RW δεν είναι δυνατή μέσω αυτής της συσκευής.
- Ορισμένοι δίσκοι DVD-VR έχουν δημιουργηθεί με δεδομένα CPRM μέσω ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ DVD. Η συσκευή αναπαραγωγής δεν υποστηρίζει δίσκους αυτού του τύπου.

Τι είναι το 'CPRM' ;

Το CPRM είναι ένα σύστημα προστασίας αντιγραφής (με σύστημα κρυπτογράφησης), το οποίο επιτρέπει μόνο την εγγραφή προγραμμάτων μετάδοσης "μίας αντιγραφής". CPRM σημαίνει Content Protection for Recordable Media (Προστασία περιεχομένου για εγγραψίμα μέσα).

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής είναι συμβατή με το σύστημα CPRM, το οποίο σημαίνει ότι μπορείτε να γράψετε προγράμματα μετάδοσης "μίας αντιγραφής", όχι όμως να δημιουργήσετε αντίγραφο της εν λόγω εγγραφής. Η εγγραφή CPRM είναι δυνατή μόνο με χρήση δίσκων DVD-RW διαμορφωμένων σε λειτουργία VR και μπορεί να αναπαραχθεί μόνο σε συσκευές που είναι ειδικά συμβατές με CPRM.

Συντήρηση και επισκευή

Ανατρέξτε στις πληροφορίες αυτού του κεφαλαίου πριν επικοινωνήσετε με τεχνικό συντήρησης.

Χειρισμός της μονάδας

Κατά την αποστολή της μονάδας

Φυλάξτε το αρχικό δελτίο αποστολής και τα υλικά της συσκευασίας. Εάν χρειαστεί να μεταφέρετε τη μονάδα, για μέγιστη προστασία, συσκευάστε τη όπως ακριβώς είχε συσκευαστεί στο εργοστάσιο.

Πώς να διατηρείτε καθαρές τις εξωτερικές επιφάνειες

- Μην χρησιμοποιείτε πτητικά υγρά, όπως εντομοκτόνα κοντά στη μονάδα.
- Μην φέρνετε προϊόντα από πλαστικό ή καουτσούκ σε επαφή με τη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς μπορούν να αφήσουν σημάδια στην επιφάνεια.

Καθαρισμός της μονάδας

Για να καθαρίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί. Εάν οι επιφάνειες είναι υπερβολικά βρώμικες, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς νοτισμένο πανί και ένα ήπιο καθαριστικό διάλυμα. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά διαλυτικά μέσα, όπως οινόπνευμα, βενζίνη ή αραιωτικό, καθώς μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια της μονάδας.

Συντήρηση της μονάδας

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD είναι μια συσκευή ακριβείας, υψηλής τεχνολογίας. Εάν ο φακός οπτικής ανάγνωσης και τα εξαρτήματα της μονάδας δίσκου είναι βρώμικα ή φθαρμένα, η ποιότητα της εικόνας μπορεί να μειωθεί.

Ανάλογα με το λειτουργικό περιβάλλον, συνιστάται τακτική επιθεώρηση και συντήρηση μετά από κάθε 1.000 ώρες χρήσης.

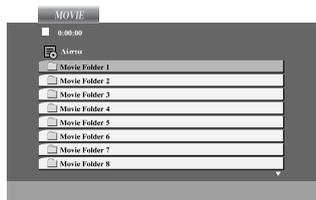
Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής.

Λειτουργία με δίσκο DivX **DIVX**

Αναπαραγωγή ταινίας DivX

Αυτή η συσκευή DVD+VCR έχει δυνατότητα αναπαραγωγής ταινιών DivX.

- 1 Εισαγάγετε ένα μέσο και κλείστε το δίσκο.** Εμφανίζεται το μενού MOVIE (ΤΑΙΝΙΑ) στην οθόνη της τηλεόρασης.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για να επιλέξετε έναν φάκελο και, μετά, πατήστε το OK.**

Εμφανίζεται μια λίστα αρχείων στο φάκελο. Εάν βρίσκεστε σε μια λίστα αρχείων και θέλετε να επιστρέψετε στη λίστα φακέλων, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για επισημάνση του "⏪" και πατήστε OK

- 3** Εάν θέλετε να εμφανίσετε ένα συγκεκριμένο αρχείο, πατήστε ▲/▼ για να επισημάνετε ένα αρχείο και πατήστε OK ή PLAY ▶.

- 4** Πατήστε STOP για να πραγματοποιήσετε έξοδο.

Συμβουλές:

- Εάν βρίσκεστε σε μία λίστα αρχείων και θέλετε να επιστρέψετε στην προηγούμενη λίστα φακέλων χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να φωτίσετε ⏪ και πατήστε ENTER.
- Πατήστε DISC MENU για να μετακινηθείτε στην επόμενη σελίδα.
- Σ' ένα ΓΔ με MP3/Windows Media™ Audio, JPEG και αρχεία MOVIE, μπορείτε να αλλάξετε τα μενού MUSIC, PHOTO και MOVIE. Πιέστε TITLE και MUSIC έτσι ώστε οι λέξεις PHOTO και MOVIE στο πάνω μέρος του μενού να φωτιστούν.
- Η εικόνα μπορεί να μην διακρίνεται καθαρά κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής DivX. Ρυθμίστε το σύστημα σας σε AUTO ή PAL-60 εάν είναι διαθέσιμα προκειμένου να αποκατασταθεί η εικόνα.
- Οι υπότιτλοι του δίσκου μπορεί να μην φαίνονται καθαρά αν είναι μέσω Ιξυεσξευ.
- Εάν το μενού εγκατάστασης υποτίτλων του δίσκου δεν διαθέτει την γλώσσα των DivX υποτίτλων, τότε οι υπότιτλοι μπορεί να μην προβάλλονται καθαρά.

Σημείωση για την ένδειξη υποτίτλων

Εάν οι υπότιτλοι δεν φαίνονται καθαρά κατά την αναπαραγωγή. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SUBTITLE για περίπου 3 δευτερόλεπτα και έπειτα πατήστε ◀ / ▶ Για να επιλέξετε έναν άλλο κωδικό γλώσσας μέχρι που να προβάλλονται καθαρά οι υπότιτλοι.

Η συμβατότητα αυτής της συσκευής με το DivX περιορίζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα:

- Το διαθέσιμο μέγεθος ευκρίνειας του αρχείου DivX είναι κάτω από 720x576 (WxH) πιωεμ.
- Υο όνομα του αρχείου DivX υπότιτλων είναι διαθέσιμο με 56 χαρακτήρες.
- Εάν υπάρχει κωδικός που είναι αδύνατον να εκφραστεί μέσω του αρχείου DivX, μπορεί να απεικονιστεί με την ένδειξη " - " στις ενδείξεις οθόνης.
- Εάν ο αριθμός στο πλαίσιο της οθόνης είναι πάνω από 30 το δευτερόλεπτο, αυτή η μονάδα μπορεί να μην λειτουργεί κανονικά.
- Εάν η δομή του βίντεο του μαγνητοσκοπημένου αρχείου δεν παρεμβάλλεται, τότε είτε το βίντεο είτε ο Ήχος δεν αναπαράγονται κανονικά.
- Εάν το αρχείο έχει εγγραφεί με GMC, τότε η μονάδα υποστηρίζει μόνο I-σημείο του επιπέδου ηχογράφησης.
 - * Το HNG?
 - Το HNG αποτελεί ένα ακρώνυμο που αναλύεται σε : (Ημοβαμ Νουιοξ Γονπεξταιυιοξ) και είναι ένα εργαλείο αποκωδικοποίησης όπως ορίζεται στην προδιαγραφή MPEG4. Μερικοί αποκωδικοποιητές, όπως ο DivX ή ο Ωχιδ έχουν αυτή την επιλογή. Υπάρχουν διαφορετικά επίπεδα κωδικοποίησης HNG, που συνήθως ονομάζονται (I-σημείου) I-ποιξυ, 2-ποιξυ ή 3-ποιξυ HNG.

DivX αρχείο που μπορεί να αναπαραχθεί Avi, . mpg, .mpeg

Τύποι Υπότιτλων που μπορούν να αναπαραχθούν

SubRip(*.srt/* .txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/* .txt)
MicroDVD(*.sub/* .txt)
SubViewer 1.0(*.sub)
SubViewer 2.0(*.sub/* .txt)
TMPlayer(*.txt)

Τύποι Γοδεγ αρχείων που μπορούν να αναπαραχθούν "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "XVID", "MP43", "31VX".

Τύποι Ήχου που μπορούν να αναπαραχθούν

"Dolby Digital", "DTS", "PCM", "MP3",
"Windows Media™ Audio".

- Ενδεικτική Συχνότητα: μέσα σε 8-48kHz (MP3), μέσα σε 32-48kHz (Windows Media™ Audio)
- Bit Rate: σε 8-320kbps (MP3), 32-192kbps (Windows Media™ Audio)
- Δεν είναι συμβατά όλα τα αρχεία Ήχου Windows Media™ Audio με αυτή την μονάδα.

Ενδείξεις επί της οθόνης

Μπορείτε εύκολα να προβάλλετε στην οθόνη της τηλεόρασης την τρέχουσα ώρα ή τον μετρητή της ταινίας, το μήκος της ταινίας που απομένει, την ημέρα, το μήνα, το έτος, την ημέρα της εβδομάδας, το κανάλι του προγράμματος, την ταχύτητα της ταινίας και τον τρόπο λειτουργίας της μονάδας βίντεο που έχετε. Εάν υπάρχει εγγραφή σε εξέλιξη, αυτές οι ενδείξεις επί της οθόνης δεν θα εγγραφούν στην ταινία.

- 1 Πατήστε το **DISPLAY** για να εμφανιστούν. Πατήστε το **DISPLAY** επανειλημμένα για να μεταβείτε διαδοχικά στις επιλογές προβολής. Εάν έχει τοποθετηθεί κάποια ταινία, θα εμφανιστεί ο μετρητής της ταινίας και η διάρκεια της ταινίας που απομένει.
- 2 Μετά από 3 δευτερόλεπτα, η πλειονότητα των ενδείξεων επί της οθόνης θα εξαφανιστούν και στην οθόνη θα προβάλλονται μόνον το ρολόι και ο μετρητής της ταινίας. Πατήστε το **DISPLAY** και πάλι για να εξαφανίσετε όλες τις ενδείξεις από την οθόνη της τηλεόρασης.

Διακοπή μέσω μνήμης μετρητή ταινίας

Ο ψηφιακός μετρητής ταινίας μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων αντί για την ώρα, πατώντας το **DISPLAY** στο τηλεχειριστήριο. Ο ψηφιακός μετρητής ταινίας υποδεικνύει τις σχετικές θέσεις των εγγραφών στην ταινία.

- 1 Πατήστε το **DISPLAY**. Πατήστε το **CLEAR** για να ρυθμίσετε το χρονομετρητή, στην ένδειξη 0:00:00. Πατήστε το **PLAY** ► για έναρξη της εγγραφής. Ο μετρητής ταινίας θα προβάλλει την πραγματική διάρκεια αναπαραγωγής σε ώρες, λεπτά και δευτερόλεπτα..
- 2 Πατήστε το **STOP** ■ όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή ή η εγγραφή. Πατήστε το ◀◀◀. Η ταινία θα τυλιχθεί προς τα πίσω και θα σταματήσει αυτόματα όταν ο μετρητής θα επανέλθει στην ένδειξη 0:00:00.

Κλείδωμα για τα παιδιά

Υπάρχει δυνατότητα απενεργοποίησης των κουμπιών ελέγχου στο μπροστινό μέρος της μονάδας έτσι ώστε ο χειρισμός της μονάδας να γίνεται μόνο από το τηλεχειριστήριο.

- 1 Πατήστε το **CHILD LOCK**. Στην οθόνη ενδείξεων θα εμφανιστεί η ένδειξη **ΟΠ** και η **SAFE**. Κανένα από τα κουμπιά στην πρόσοψη της συσκευής βίντεο δεν θα λειτουργεί. Εάν πατήσετε οποιοδήποτε από τα κουμπιά της πρόσοψης, θα αναβοσβήνει επί μερικά δευτερόλεπτα η ένδειξη **SAFE** στην οθόνη ενδείξεων.
- 2 Πατήστε και πάλι το **CHILD LOCK** για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για τα παιδιά. Η ένδειξη **OFF** (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ.) θα εμφανιστεί στο παράθυρο προβολής.

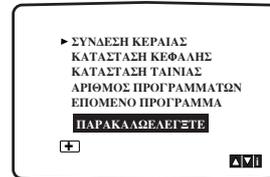
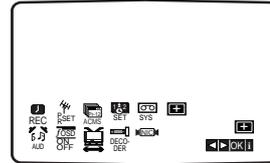
Σημείωση

Όταν η συσκευή βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD, το **CHILD LOCK** δεν είναι διαθέσιμο.

Video Doctor (Αυτοδιαγνωστικός έλεγχος)

Αυτή η δυνατότητα σας πληροφορεί για την ύπαρξη προβλήματος στη μονάδα βίντεο. Αυτά τα μηνύματα σφάλματος θα εμφανιστούν στην οθόνη της τηλεόρασης.

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**. Πατήστε το ◀ ή ► για να επιλέξετε **ΣΜ**. Πατήστε το **OK**.



- 2 Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να ελέγξετε κάποιο πρόβλημα. **ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΕΦΑΛΙΑΣ**

● ΠΑΡΑΚΑΛΩΕΛΕΓΤΕ

Συνδέστε την antena στην υποδοχή και ασφαλίστε.

HEAD STATUS (Κατάσταση κεφαλών)

- **PLEASE CLEAN** (Παρακαλώ καθαρίστε τις): Καθαρίστε τις κεφαλές βίντεο.

TAPE STATUS (Κατάσταση κασέτας)

- **NOT RECORDABLE** (Μη εγγράψιμη): Εισαγάγετε μια κασέτα, χωρίς να έχετε αφαιρέσει τη γλωττίδα προστασίας από εγγραφή.

NO. OF TIMER PROGRAMME

(Αριθμός προγραμμάτων χρονοδιακόπτη)

- 2 Εμφανίζει τον αριθμό των εγγραφών μέσω χρονοδιακόπτη.

NEXT TIMER PROGRAMME

(Επόμενο πρόγραμμα χρονοδιακόπτη)

- **PR-01 26 10:00~11:00 SP** Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση της εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη.

- 3 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Πρόσθετες λειτουργίες (Συνέχεια)

Στερεοφωνικό σύστημα ήχου Hi-Fi

Η μονάδα βίντεο που έχετε, εγγράφει και αναπαράγει στερεοφωνικό ήχο Hi-Fi. Επιπλέον, διαθέτει ψηφιακό στερεοφωνικό αποκωδικοποιητή στερεοφωνικού NICAM. Αυτό επιτρέπει την εγγραφή και την αναπαραγωγή του ήχου, με αρκετούς διαφορετικούς τρόπους. Οι βιντεοκασέτες που έχουν εγγραφεί σε αυτή τη μονάδα βίντεο θα έχουν ένα κανονικό μονοφωνικό κανάλι ήχου και δύο στερεοφωνικά κανάλια ήχου VHS Hi-Fi. Αυτά τα στερεοφωνικά κανάλια σας επιτρέπουν να κάνετε εγγραφές ήχου σε στερεοφωνικό Hi-Fi τρόπο λειτουργίας ή σε δικαναλικό τρόπο λειτουργίας από κάποια τηλεοπτική εκπομπή, ένα στερεοφωνικό ηχοσύστημα, έναν δίσκο βίντεο ή κάποια άλλη συσκευή βίντεο Hi-Fi.

- 1 Ο αποκωδικοποιητής ψηφιακού ήχου NICAM της συσκευής βίντεο που έχετε σας επιτρέπει να απολαύσετε εκπομπές με ήχο NICAM, καθώς και τυπικό στερεοφωνικό, δίγλωσσο και μονοφωνικό ήχο. Ο συγκεκριμένος τύπος ήχου που λαμβάνεται ή εγγράφεται θα προβάλλεται για μερικά δευτερόλεπτα στην οθόνη της τηλεόρασης:

STEREO NICAM (Στερεοφωνικό NICAM)

Ο ήχος εγγράφεται αυτόματα στα στερεοφωνικά Hi-Fi κανάλια και στο μονοφωνικό κανάλι της βιντεοκασέτας.

BIL NICAM (Δίγλωσσο NICAM)

Και τα δύο κανάλια ήχου θα εγγραφούν στα στερεοφωνικά Hi-Fi κανάλια. Το κανάλι της κύριας γλώσσας (αριστερό) θα εγγραφεί στο μονοφωνικό κανάλι της βιντεοκασέτας.

MONO (Μονοφωνικός)

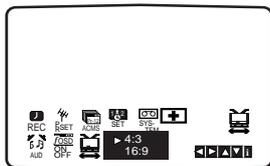
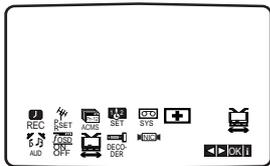
Ο ήχος εγγράφεται στα κανάλια Hi-Fi και στο μονοφωνικό κανάλι της βιντεοκασέτας, χωρίς κανένα διαχωρισμό.

- 2 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
Πατήστε το ◀ το ▶ για να επιλέξετε το **AUD**.
- 3 Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε: **STEREO** (Στερεοφωνικός), **LEFT** (Αριστερό), **RIGHT** (Δεξί) και **MONO** (Μονοφωνικός). Στην αναπαραγωγή **BIL NICAM**, η κύρια γλώσσα εξέρχεται από το αριστερό κανάλι και το δευτερεύον κανάλι εξέρχεται ταυτόχρονα από το αριστερό και το δεξί κανάλι, όταν η έξοδος ήχου ρυθμιστεί σε **STEREO**. Η κύρια γλώσσα θα εξέρχεται και από τα δύο κανάλια όταν ο ήχος ρυθμιστεί σε **MONO**. Σημειώστε ότι κατά τη ρύθμιση του ήχους αναπαραγωγής, ο στερεοφωνικός ήχος Hi-Fi ενδέχεται να μετατραπεί σε **MONO**.
Αλλάζοντας το Κανάλι Ήχου της Τηλεόρασης
Κάποια τηλεοπτικά προγράμματα εκπέμπονται με ένα δίγλωσσο ήχο (BIM). Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε: **STEREO/MAIN**, **STEREO/SUB** ή **MONO/MAIN**.

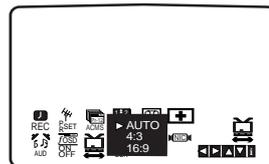
Συμβατότητα ευρείας οθόνης 16:9

Η μονάδα βίντεο που έχετε μπορεί να αναπαράγει προγράμματα με λόγο πλευρών ευρείας οθόνης (16:9). Για να εγγράψετε με επιτυχία ένα πρόγραμμα σε μορφή ευρείας οθόνης, θα πρέπει να εκπέμπεται από τον τηλεοπτικό σταθμό ο σωστός τύπος σήματος ευρείας οθόνης.

- 1 Θέστε τη συσκευή βίντεο σε λειτουργία.
Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
Πατήστε το ◀ ή ▶ για να επιλέξετε 
Πατήστε το **OK**.



- 2 Πατήστε το ▲ ή το ▼ επανειλημμένα, για να επιλέξετε: **AUTO** (Αυτόματα), 4:3 ή 16:9.
AUTO (Κατάσταση λειτουργίας αναπαραγωγής μόνο): Γίνεται αυτόματη αναπαραγωγή των προγραμμάτων ευρείας οθόνης ως τέτοια και των κανονικών προγραμμάτων ως κανονικά.
4:3
Μόνο για την αναπαραγωγή και την εγγραφή με κανονικό μορφή (4:3).
16:9:
Μόνο για την αναπαραγωγή και την εγγραφή σε μορφή ευρείας οθόνης (16:9).



- 3 Πατήστε το **SYSTEM MENU** για να κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης. Για να απολαύσετε την αναπαραγωγή ευρείας οθόνης θα πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή βίντεο στην τηλεόραση, χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART.

Για να ρυθμίσετε τον αποκωδικοποιητή

Έχει ήδη περιγραφεί ο τρόπος σύνδεσης ενός αποκωδικοποιητή για σταθμούς συνδρομητικής τηλεόρασης όπως το **CANAL+** ή το **PREMIERE**, στη σελίδα 236. Για την εγγραφή ενός κωδικοποιημένου σταθμού δεν χρειάζεται να ρυθμίσετε τίποτα. Απλώς επιλέγετε το σταθμό και περιμένετε για λίγο, μέχρις ότου ξεκινήσει η αποκωδικοποίηση.

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◀ το ▶ για να επιλέξετε το **DECODER**. Πατήστε το **OK**.
- 2 Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε:
ON (Ενεργοποίηση): Όταν ο αποκωδικοποιητής είναι συνδεδεμένος στην υποδοχή **AV2**.
OFF (Απενεργοποίηση): Όταν στην υποδοχή **AV2** είναι συνδεδεμένη μια άλλη συσκευή βίντεο.
Πατήστε το **SYSTEM MENU** για επιστροφή στην εικόνα της τηλεόρασης.

Μνήμη τελευταίας κατάστασης

DVD **CD** **VCD1.1**

Αυτή η συσκευή απομνημονεύει την τελευταία κατάσταση για τον τελευταίο δίσκο που έχετε παρακολουθήσει. Οι ρυθμίσεις παραμένουν στη μνήμη ακόμη και αν αφαιρέσετε τον δίσκο από τη συσκευή αναπαραγωγής ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής. Εάν τοποθετήσετε έναν δίσκο του οποίου οι ρυθμίσεις έχουν απομνημονευθεί, θα ανακληθεί αυτόματα η τελευταία θέση διακοπής.

Σημειώσεις

- Οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται στη μνήμη για χρήση οποιαδήποτε στιγμή.
- Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής δεν απομνημονεύει ρυθμίσεις κάποιου δίσκου εάν απενεργοποιήσετε τη συσκευή πριν αρχίσετε να τον αναπαράγετε.

Αντιγραφή από δίσκο DVD στη συσκευή βίντεο

Αυτή η μονάδα σας επιτρέπει να αντιγράψετε το περιεχόμενο ενός δίσκου DVD σε μια ταινία VHS πατώντας το κουμπί **D.DUBBING** (Άμεση αντιγραφή).

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ορίσει τη λειτουργία 'Progressive Scan' (Προοδευτική σάρωση) στο "Off" (Απενεργοπ.) στο μενού ρύθμισης.
- Εάν ο δίσκος βίντεο DVD που προσπαθείτε να αντιγράψετε διαθέτει προστασία από αντιγραφή, ενδέχεται να μην μπορείτε να αντιγράψετε το δίσκο.

1 Εισαγάγετε το δίσκο.

Εισαγάγετε το δίσκο που επιθυμείτε να αντιγράψετε στη μονάδα DVD και κλείστε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

2 Εισαγάγετε μια κασέτα VHS.

Τοποθετήστε μια κενή βιντεοκασέτα VHS στη μονάδα βίντεο.

3 Αντιγράψτε το δίσκο DVD στην ταινία VHS.

Πατήστε το κουμπί **D.DUBBING** ή **RECORD** στο μπροστινό πίνακα της μονάδας.

- Η μονάδα DVD θα μεταβεί στον τρόπο λειτουργίας αναπαραγωγής και η συσκευή βίντεο στον τρόπο λειτουργίας εγγραφής.
- Εάν εμφανιστεί το μενού του δίσκου DVD, ενδέχεται να χρειαστεί να πατήσετε εσείς το κουμπί Αναπαραγωγής για να ξεκινήσει η αντιγραφή.

Σημείωση

Εάν πατήσετε το κουμπί **RECORD**, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αναπαραγωγής βρίσκεται σε λειτουργία DVD.

4 Σταματήστε τη διαδικασία αντιγραφής.

Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του δίσκου DVD, πατήστε το κουμπί **STOP** για να τερματιστεί η αντιγραφή.

- Όταν ολοκληρωθεί η κινηματογραφική ταινία που περιέχεται στο δίσκο DVD, θα πρέπει να σταματήσετε μη αυτόματα τη διαδικασία αντιγραφής, διαφορετικά η μονάδα ενδέχεται να αρχίσει και πάλι την αναπαραγωγή και να εγγράφει ξανά και ξανά.

Εγγραφή από άλλη συσκευή βίντεο

Με αυτή την συσκευή βίντεο μπορείτε να κάνετε εγγραφές από μια εξωτερική πηγή, όπως αντιγραφή από άλλη συσκευή βίντεο ή από βιντεοκάμερα.

Σημείωση

Στην παρακάτω περιγραφή, αυτή η συσκευή βίντεο θα είναι εκείνη που χρησιμοποιείται για την εγγραφή και θα αναφέρεται ως συσκευή βίντεο B. Η άλλη συσκευή θα χρησιμοποιείται για την αναπαραγωγή και θα αναφέρεται ως συσκευή βίντεο A.

1 Η συσκευή βίντεο A θα πρέπει να συνδεθεί στην υποδοχή SCART που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας σας ή στις υποδοχές AV που βρίσκονται στην πρόσοψη της μονάδας σας.

2 Εισαγάγετε την εγγεγραμμένη κασέτα στη συσκευή βίντεο A και μια κενή κασέτα στη συσκευή βίντεο B.

3 Πατήστε **INPUT** μέχρι να εμφανιστεί η υποδοχή από την οποία θέλετε να πραγματοποιήσετε εγγραφή. (VCR B).

AV 1 για εγγραφή από την υποδοχή EURO AV1 SCART στο πίσω μέρος της μονάδας.

AV 2 για εγγραφή από την υποδοχή EURO AV2 SCART στο πίσω μέρος της μονάδας.

AV 3 για εγγραφή από τις υποδοχές VIDEO IN και AUDIO IN (Αριστερή Δεξιά) στο μπροστινό μέρος της μονάδας.

4 Για να ξεκινήσει η εγγραφή, πατήστε το **RECORD** στη συσκευή βίντεο B και το **PLAY** ► στη συσκευή βίντεο A.

5 Όταν θέλετε να ολοκληρώσετε την αντιγραφή, πατήστε το **STOP** ■ και στις δύο συσκευές βίντεο.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία σέρβις, δείτε τον παρακάτω οδηγό για να εντοπίσετε την πιθανή αιτία κάποιου προβλήματος.

Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Η μονάδα DVD ή βίντεο δεν λειτουργεί σωστά.	<ul style="list-style-type: none"> ● Το κουμπί DVD ή VCR δεν έχει πάρει τη σωστή ρύθμιση. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ανατρέξτε στη σελίδα 232.
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	<ul style="list-style-type: none"> ● Το καλώδιο ρεύματος είναι αποσυνδεδεμένο. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σταθερά στην πρίζα.
Η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα αλλά η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> ● Δεν έχει εισαχθεί δίσκος. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Εισαγάγετε έναν δίσκο.
Δεν υπάρχει εικόνα.	<ul style="list-style-type: none"> ● Η τηλεόραση δεν έχει ρυθμιστεί για να λαμβάνει έξοδο σήματος DVD. ● Το καλώδιο σήματος βίντεο δεν είναι συνδεδεμένο σταθερά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Επιλέξτε τον κατάλληλο τρόπο λειτουργίας εισόδου βίντεο στην τηλεόραση, ώστε να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης η εικόνα από τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD. ● Συνδέστε το καλώδιο βίντεο σταθερά στους ακροδέκτες.
Δεν παράγεται ήχος.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ο εξοπλισμός που έχει συνδεθεί με το καλώδιο ήχου δεν έχει ρυθμιστεί για να λαμβάνει έξοδο σήματος DVD. ● Τα καλώδια ήχου δεν είναι συνδεδεμένα σταθερά. ● Ο εξοπλισμός που είναι συνδεδεμένος με το καλώδιο ήχου βρίσκεται εκτός λειτουργίας. ● Η ψηφιακή έξοδος ήχου έχει ρυθμιστεί λανθασμένα 	<ul style="list-style-type: none"> ● Επιλέξτε το σωστό τρόπο λειτουργίας εισόδου του ραδιοενισχυτή ήχου, ώστε να μπορείτε να ακούτε τον ήχο από τη συσκευή αναπαραγωγή δίσκων DVD. ● Συνδέστε το καλώδιο ήχου σταθερά στους ακροδέκτες. ● Θέστε σε λειτουργία τον εξοπλισμό που είναι συνδεδεμένος με το καλώδιο ήχου. ● Ρυθμίστε την ψηφιακή έξοδο ήχου στη σωστή θέση, κατόπιν ενεργοποιήστε και πάλι τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD πατώντας το POWER.
Η εικόνα είναι κακή.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ο δίσκος είναι βρόμικος. ● Τα τηλεοπτικά κανάλια δεν έχουν συντονιστεί σωστά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Καθαρίστε το δίσκο. ● Ελέγξτε το συντονισμό, εκτελέστε τον ζανά.
Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν αρχίζει την αναπαραγωγή.	<ul style="list-style-type: none"> ● Έχει εισαχθεί δίσκος που δεν μπορεί να αναπαραχθεί. ● Ο δίσκος έχει τοποθετηθεί ανάποδα. ● Ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί μέσα στον οδηγό. ● Ο δίσκος είναι βρόμικος. ● Έχει οριστεί το επίπεδο αξιολόγησης. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Εισαγάγετε έναν δίσκο που μπορεί να αναπαραχθεί. (Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου και τον κωδικό περιοχής). ● Τοποθετήστε το δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω. ● Τοποθετήστε το δίσκο στη συρταρωτή θήκη δίσκων, σωστά μέσα στον οδηγό. ● Καθαρίστε το δίσκο. ● Ακυρώστε τη λειτουργία αξιολόγησης ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και σε αυτή τη μονάδα παρεμβάλλεται κάποιο εμπόδιο. ● Οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου έχουν εξαντληθεί. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Απομακρύνετε το εμπόδιο. ● Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.
Η εισαγωγή της βιντεοκασέτας είναι αδύνατη.	<ul style="list-style-type: none"> ● Είναι άδειο το διαμέρισμα της κασέτας? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Εξαγάγετε την κασέτα που βρίσκεται μέσα.
Δεν υπάρχει ήχος Hi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ● Ο τρόπος λειτουργίας ήχου δεν έχει ρυθμιστεί κατάλληλα. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Αλλάξτε το 'AUDIO' από το κύριο μενού σε 'STEREO'.
Δεν πραγματοποιείται εγγραφή ήχου NICAM	<ul style="list-style-type: none"> ● Η λειτουργία NICAM δεν έχει ρυθμιστεί σωστά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία NICAM στο μενού, έχει οριστεί στο AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ) προκειμένου να πραγματοποιηθεί εγγραφή του σταθμού.

Κατάλογος κωδικών γλώσσας

Εισαγάγετε τον κατάλληλο κωδικό αριθμό για τις αρχικές ρυθμίσεις “LANGUAGE” (ΓΛΩΣΣΑ) (ανατρέξτε στη σελίδα 245).

Κωδικός γλώσσας	Κωδικός γλώσσας	Κωδικός γλώσσας	Κωδικός γλώσσας
6566 Αμπχαζιανά	6869 Γερμανικά	7879 Νορβηγικά	8575 Ουκρανικά
6565 Αφάρ	6976 Ελληνικά	7982 Ορίγια	8582 Ουρντού
6570 Αφρικάαν	7576 Γροιλανδικά	8065 Παντζάμπι	8590 Ουζμπεκικά
8381 Αλβανικά	7178 Γκουαράνι	8083 Πάστο	8673 Βιετναμεζικά
6577 Αμχαρικά	7185 Γκουτζαράτι	7065 Περσικά	8679 Βολαπούκ
6582 Αραβικά	7265 Χάουσα	8076 Πολωνικά	6789 Ουαλικά
7289 Αρμενικά	7387 Εβραϊκά	8084 Πορτογαλικά	8779 Βόλοφ
6583 Ασαμέζικα	7273 Ίντι	8185 Κέτσουα	8872 Ξόζα
6588 Αϊμαριανά	7285 Ουγγρικά	8277 Ρετο-Ρομανικά	7473 Γίντις
6590 Αζερικά	7383 Ισλανδικά	8279 Ρουμανικά	8979 Γιορούμπα
6665 Βασκιρικά	7378 Ινδονησιακά	8285 Ρωσικά	9085 Ζουλού
6985 Βασκικά	7365 Ιζουεσιμζιφά	8377 Σαμόα	
6678 Μπενγκαλί, Μπάνγκλα	7165 Ιρλανδικά	8365 Σανσκριτικά	
6890 Μπουτανικά	7384 Ιταλικά	7168 Γαελικά Σκωτίας	
6672 Μπιχάρι	7465 Ιαπωνικά	8382 Σερβικά	
6682 Βρετονικά	7487 Ινδονησιακά	8372 Σερβο-Κροατικά	
6671 Βουλγαρικά	7578 Καναδεζικά	8378 Σόνα	
7789 Βιρμανικά	7583 Κασμιριανά	8368 Σίντι	
6669 Λευκορωσικά	7575 Καζακικά	8373 Σιναλεζικά	
7577 Καμποτζιανά	7589 Κιργιζιανά	8375 Σλοβακικά	
6765 Καταλανικά	7579 Κορεατικά	8376 Σλοβενικά	
9072 Κινεζικά	7585 Κουρδικά	8379 Σομαλιανά	
6779 Κορσικανικά	7679 Λαοτινά	6983 Ισπανικά	
7282 Κροατικά	7665 Λατινικά	8385 Σουδανικά	
6783 Τσεχικά	7686 Λετονικά	8387 Σουαχίλι	
6865 Δανεζικά	7678 Λιγκαλά	8386 Σουηδικά	
7876 Ολλανδικά	7684 Λιθουανικά	8476 Τάγκαλογκ	
6978 Αγγλικά	7775 Μακεδονικά	8471 Τατζικικά	
6979 Εσπεράντο	7771 Μαλγασική	8465 Ταμίλ	
6984 Εσθονικά	7783 Ναλαισιανά	8484 Ταταρικά	
7079 Φερόε	7776 Μαλαγιάλαμ	8469 Τελουγκού	
7074 Φίτζι	7784 Μαλτεζικά	8472 Ταϊλανδεζικά	
7073 Φινλανδικά	7773 Μαορί	6679 Θιβετιανά	
7082 Γαλλικά	7782 Μαράτι	8473 Τιγκρινικά	
7089 Φριζικά	7779 Μολδαβικά	8479 Τόνγκα	
7176 Γαλικιανά	7778 Μογγολικά	8482 Τουρκικά	
7565 Γεωργιανά	7865 Ναουρού	8475 Τουρκμενικά	
	7869 Νεπαλεζικά	8487 Τούι	

Κατάλογος κωδικών χώρας/περιοχής

Εισαγάγετε τον κατάλληλο αριθμό κωδικού για την αρχική ρύθμιση του “Κωδικού περιοχής” ανατρέξτε στη σελίδα 247).

Κωδικός χώρας/περιοχής	Κωδικός χώρας/περιοχής	Κωδικός χώρας/περιοχής	Κωδικός χώρας/περιοχής
AD	Ανδόρα	LI	Λιχτενστάιν
AE	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	LK	Σρι Λάνκα
AF	Αφγανιστάν	LR	Λιβερία
AG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα	LS	Λεσότο
AI	Ανγκουίλα	LT	Λιθουανία
AL	Αλβανία	LU	Λουξεμβούργο
AM	Αρμενία	LV	Λετονία
AN	Ολλανδικές Αντίλλες	LY	Λιβύη
AO	Ανγκόλα	MA	Μαρόκο
AQ	Ανταρκτική	MC	Μονακό
AR	Αργεντινή	MD	Μολδαβία
AS	Αμερικανικές Νήσοι Σαμόα	MG	Μαδαγασκάρη
AT	Αυστρία	MH	Νήσοι Μάρσαλ
AU	Αυστραλία	MK	ΠΓΔΜ
AW	Αρούμπα	ML	Μάλι
AZ	Αζερμπαϊτζάν	MM	Μιανμάρ
BA	Βοσνία - Ερζεγοβίνη	MN	Μογγολία
BB	Μπαρμπάντος	MO	Μακάο
BD	Μπαγκλαντές	MP	Νήσοι Βόρειες Μαριάννα
BE	Βέλγιο	MQ	Μαρτινίκα (Γαλλική)
BF	Μπουρκίνα Φάσο	MR	Μαυριτανία
BG	Βουλγαρία	MS	Μονσερά
BH	Μπαχρέιν	MT	Μάλτα
BI	Μπουρούντι	MU	Μαυρίκιος
BJ	Μπενίν	MV	Μαλδίβες
BM	Βερμούδες	MW	Μαλάουι
BN	Σουλτανάτο του Μπρουέι	MX	Μεξικό
BO	Βολιβία	MY	Μαλαισία
BR	Βραζιλία	MZ	Μοζαμβίκη
BS	Μπαχάμες	NA	Ναμίμπια
BT	Μπουτάν	NC	Νέα Καληδονία (Γαλλική)
BV	Νήσος Μπουβέ	NE	Νίγηρας
BW	Μποτσουάνα	NF	Νήσος Νόρφολκ
BY	Λευκορωσία	NG	Νιγηρία
BZ	Μπελίζε	NI	Νικαράγουα
CA	Καναδάς	NL	Ολλανδία
CC	Νήσοι Κόκος (Κήλινγκ)	NO	Νορβηγία
CF	Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	NP	Νεπάλ
CG	Κονγκό	NR	Ναούρου
CH	Ελβετία	NU	Νίουε
CI	Ακτή του Ελεφαντοστού	NZ	Νέα Ζηλανδία
CK	Νήσοι Κουκ	OM	Ομάν
CL	Χιλή	PA	Παναμάς
CM	Καμερούν	PE	Περού
CN	Κίνα	PF	Πολυνησία (Γαλλική)
CO	Κολομβία	PG	Παπούα Νέα Γουινέα
CR	Κόστα Ρίκα	PH	Φιλιππίνες
CS	Πρώην Τσεχοσλοβακία	PK	Πακιστάν
CU	Κούβα	PL	Πολωνία
CV	Πράσινο Ακρωτήριο	PM	Άγιος Πέτρος και Μικελόν
CX	Νήσος των Χριστουγέννων	PN	Νήσος Πίτκερν
CY	Κύπρος	PR	Πόρτο Ρίκο
CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας	PT	Πορτογαλία
DE	Γερμανία	PW	Παλάου
DJ	Τζιμπουτί	PY	Παραγουάη
DK	Δανία	QA	Κατάρ
DM	Ντομίνικα	RE	Ρεϋνιόν (Γαλλική)
DO	Δομινικανή Δημοκρατία	RO	Ρουμανία
DZ	Αλγερία	RU	Ρωσική Ομοσπονδία
EC	Εκουαδόρ	RW	Ρουάντα
EE	Εσθονία	SA	Σαουδική Αραβία
EG	Αίγυπτος	SB	Νήσοι Σολομώντα
EH	Δυτική Σαχάρα	SC	Σεϋχέλλες
ER	Ερυθρέα	SD	Σουδάν
ES	Ισπανία	SE	Σουηδία
ET	Αιθιοπία	SG	Σιγκαπούρη
FI	Φινλανδία	SH	Αγία Ελένη
FJ	Φίτζι	SI	Σλοβενία
FK	Νήσοι Φώκλαντ	SJ	Νήσοι Σβάλμπαρντ και Γιαν Μάγιεν
FM	Μικρονησία	SK	Σλοβακική Δημοκρατία
FO	Νήσοι Φαρόε	SL	Σιέρα Λεόνε
FR	Γαλλία	SM	Σαν Μαρίνο
FX	Γαλλία (Ευρωπαϊκά εδάφη)	SN	Σενεγάλη
GA	Γκαμπόν	SO	Σομαλία
GB	Μεγάλη Βρετανία	SR	Σουρινάμ
GD	Γρενάδα	ST	Σάο Τομέ και Πρινσίπε
GE	Γεωργία	SU	Πρώην Σοβιετική Ένωση
GF	Γαλλική Γουιάνα	SV	Ελ Σαλβαδόρ
GH	Γκάνα	SY	Συρία
GI	Γιβραλτάρ	SZ	Ζουαζιλάνδη
GL	Γροιλανδία	TC	Νήσοι Τουρκ και Κάικο
GM	Γκάμπια	TD	Τσαντ
GN	Γουινέα	TF	Γαλλικές Νότιες Επικράτειες
GP	Γουαδελούπη (Γαλλία)	TG	Τόγκο
GQ	Ισημερινή Γουινέα	TH	Ταϊλάνδη
GR	Ελλάδα	TJ	Ταντζικιστάν
GS N.	Γεωργία & Ν. Νήσοι Σάντουιτς	TK	Τοκελάου
GT	Γουατεμάλα	TM	Τουρκμενιστάν
GU	Γκουάμ (Η.Π.Α.)	TN	Τυνησία
GW	Γουινέα-Μπισσάο	TO	Τόνγκα
GY	Γουιάνα	TP	Ανατολικό Τιμόρ
HK	Χονγκ Κονγκ	TR	Τουρκία
HM	Νήσος Χέρντ και Νήσοι Μακ Ντόναλντ	TT	Τρινιτάντ και Τομπάγκο
HN	Ονδούρα	TV	Τουβαλού
HR	Κροατία	TW	Ταϊβάν
HT	Αϊτή	TZ	Τανζανία
HU	Ουγγαρία	UA	Ουκρανία
ID	Ινδονησία	UG	Ουγκάντα
IE	Ιρλανδία	UK	Ηνωμένο Βασίλειο
IL	Ισραήλ	UM	Μικρές απομακρυσμένες Νήσοι των Ην. Πολιτειών
IN	Ινδία	US	Ηνωμένες Πολιτείες
IO	Βρετανική Επικράτεια Ινδικού Ωκεανού	UY	Ουρουγουάη
IQ	Ιράκ	UZ	Ουζμπεκιστάν
IR	Ιράν	VA	Κράτος Βατικανού
IS	Ισλανδία	VC	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες
IT	Ιταλία	VE	Βενεζουέλα
JM	Τζαμάικα	VG	Παρθένες Νήσοι (Βρετανικές)
JO	Ιορδανία	VI	Παρθένες Νήσοι (Η.Π.Α.)
JP	Ιαπωνία	VN	Βιετνάμ
KE	Κένυα	VU	Βανουάτου
KG	Κιργιζία	WF	Νήσοι Βάλλις και Φουτούνα
KH	Καμπότζη	WS	Σαμόα
KI	Κιριμπάτι	YE	Υεμένη
KM	Κομόρες	YT	Μαϊότε
KN	Σαιντ Κιτς και Νέβις Ανγκουίλα	YU	Γιουγκοσλαβία
KP	Βόρεια Κορέα	ZA	Νότια Αφρική
KR	Νότια Κορέα	ZM	Ζάμπια
KW	Κουβέιτ	ZR	Ζαΐρ
KY	Νήσοι Κέιμαν	ZW	Ζιμπάμπουε
KZ	Καζαχστάν		
LA	Λάος		
LB	Λίβανος		
LC	Σάντα Λουσία		

Προδιαγραφές

Γενικά

Απαιτήσεις ρεύματος	AC 220-230 V, 50 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	17 W
Διαστάσεις (περίπου)	430 X 78,5 X 265 mm (π/υ/β)
Βάρος (περίπου)	4,06 kg
Θερμοκρασία λειτουργίας	5°C έως 35°C (41°F έως 95°F)
Υγρασία λειτουργίας	5 % έως 90 %
Χρονοδιακόπτης	Τύπος προβολής 24 ωρών
Διαμορφωτής RF	UHF 22-68 (Ρυθμιζόμενο)

Σύστημα

Λέιζερ	Λέιζερ ημιαγωγού, μήκος κύματος 650 nm
Σύστημα κεφαλών βίντεο	6 διπλές κεφαλές αζιμουθίου, ελικοειδής σάρωση.
Σύστημα σήματος	PAL
Απόκριση συχνότητας	DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz έως 44 kHz DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz έως 22 kHz CD: 8 Hz έως 20 kHz
Λόγος σήματος προς θόρυβο:	Μεγαλύτερος από 100 dB (υποδοχές σύνδεσης ANALOG OUT μόνον)
Αρμονική παραμόρφωση	Μικρότερη από 0,008%
Δυναμικό εύρος	Μεγαλύτερο από 100 dB (DVD) Μεγαλύτερο από 95 dB (CD)

Είσοδοι (Μονάδα βίντεο)

Ήχος	-6,0 dBm, περισσότερο από 10 kΩ (SCART)
Σήμα βίντεο	-6,0 dBm, περισσότερο από 47 kΩ (RCA) 1,0 V _{p-p} , 75 Ω, μη ισορροπημένο (SCART/RCA)

Έξοδοι (Μονάδα DVD)

VIDEO OUT	1 V _{p-p} 75 ohms, sync. Αρνητικό
COMPONENT VIDEO OUT (Προοδευτική σάρωση)	(Y) 1 V _{p-p} 75 ohm, negative sync. υποδοχή RCA x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V _{p-p} 75 ohm, υποδοχή RCA x 2.
Έξοδος RGB	0.7 V _{p-p} 75 ohm
Έξοδοι ήχου (ψηφιακός ήχος)	0,5 V (p-p), 75 Ω, 1 ακροδέκτης RCA
Έξοδος ήχου (αναλογικός ήχος)	2,0 V _{rms} (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, 1 ακροδέκτης RCA (A, Δ)

Έξοδοι (Μονάδα βίντεο)

Ήχος	-6,0 dBm, λιγότερο από 1 kΩ (SCART)
Σήμα βίντεο	1,0 V _{p-p} , 75 Ω, μη ισορροπημένο (SCART)
Έξοδος RGB	0.7 V _{p-p} 75 ohm

Οι σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Ελληνικά

Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από την εταιρεία Dolby Laboratories. Το "Dolby" και το σύμβολο του διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.